



لینن ازم یا ٹراٹسکی ازم؟  
ٹراٹسکائی حزب اختلاف پہلے اور آج

جوزف اسٹالن

پہلا حصہ: ٹرانسکی ازم یا لینن ازم:

1- اکتوبر انقلاب کی بغاوت کے حقائق

2- پارٹی اور اکتوبر کی بغاوت کی تیاری

3- ٹرانسکی ازم یا لینن ازم؟

2- ٹرانسکائی حزب اختلاف پہلے اور آج:

1- کچھ معمولی سوالات

2- حزب اختلاف کا "پلیٹ فارم"

3- عمومی بحث اور اختلاف رائے کے حوالے سے لینن

4- حزب اختلاف اور "تیسری قوت"

5- حزب اختلاف کس طرح کانگریس کی تیاری کر رہی ہے

6- لینن ازم سے ٹرانسکی ازم تک

7- پچھلے چند سالوں کے دوران پارٹی کی پالیسی کے کچھ سب سے اہم نتائج

8- ایسٹروڈ کی طرف واپسی

یہ کتابچہ "ٹرائسکی ازم" کے موضوع پر سوویت یونین کی حکومت اور باشویک کمیونسٹ پارٹی کے قائد جوزف اسٹالن کی دوہم تقریروں کے ترجموں پر مشتمل ہے جو 1924 اور 1927 میں کی گئیں اور یہ ٹرائسکی ازم کے بارے میں سوویت یونین کی حکومت اور حکمران، جماعت، باشویک کمیونسٹ پارٹی، کے خیالات اور پالیسی کی عکاسی کرتی ہیں۔ ٹرائسکی اور اس کے معمولی گروہ نے اشتراکی روس میں اشتراکی حکومت، باشویک پارٹی اور مزدور طبقے کی آمریت کے خلاف حزب اختلاف کی حیثیت سے جو کردار ادا کیا یہ اس کا دو مختلف ادوار کے اعتبار سے احاطہ کرتی ہیں۔

جوزف اسٹالن کی یہ تقریریں سوویت یونین کی تاریخ اور خصوصاً جوزف اسٹالن کے دور کی تاریخ کے بارے میں سرمایہ دارانہ ذرائع ابلاغ اور تاریخ نویسی کی اس دروغ گوئی کو غلط ثابت کرتی ہیں کہ سوویت یونین میں عمومی طور پر اور خصوصاً جوزف اسٹالن کے دور میں اظہار رائے یا تنقید کی آزادی نہیں تھی اور سوویت کمیونسٹ پارٹی یا جوزف اسٹالن کے مکتبہ نظر اور فیصلوں سے اختلاف رائے ناقابل برداشت جرم تھا۔ ان تقریروں میں بیان کیے گئے حقائق اور معاملات کے مطالعے سے یہ واضح ہوتا ہے کہ سوویت یونین کی کمیونسٹ پارٹی اور خصوصاً جوزف اسٹالن کی قیادت نے اختلاف رائے، تنقید اور سیاسی مخالفت کو برداشت کرنے کے معاملے میں حیرت انگیز طور پر اور سرمایہ دارانہ پروپیگنڈہ کے بالکل برعکس غیر معمولی قوت برداشت، رواداری اور جمہوریت پسندی کا مظاہرہ کیا۔

اس کے ساتھ ساتھ جوزف اسٹالن کی یہ تقریریں خصوصاً ٹرائسکی اور اس کے مقلدوں کی جانب سے سوویت یونین اور جوزف اسٹالن کے حوالے سے دشنام طرازی کی مہم کی حقیقت کا پردہ بھی چاک کرتی ہیں اور ٹرائسکی کے حقیقی کردار کو نمایاں کرتے ہوئے یہ دکھاتی ہیں کہ ٹرائسکی اور سوویت کمیونسٹ پارٹی کی حزب اختلاف میں موجود دیگر عناصر اپنی پالیسی کے اعتبار سے انقلاب دشمنی کے راستے پر چل رہے

تھے اور اس مقصد کے حصول کے لیے وہ مزدور طبقے کے خلاف سامراجی قوتوں کے ساتھ اتحاد جیسے گھٹیا ترین اور ذلت آمیز اقدامات اٹھانے تک گر گئے تھے۔

ان تقریروں میں جوزف اسٹالن نے ٹراٹسکائیٹ پروپیگنڈہ کے ان بعض اہم نکات کا بھی تجزیہ کیا ہے جو ٹراٹسکائیٹ تحریک سے وابستہ اور کمیونسٹ تحریک سے واجبی واقفیت رکھنے والے افراد کے لیے راسخ عقیدے کی شکل اختیار کر گئے ہیں۔ مثال کے طور پر "لینن کی وصیت" کا معاملہ یاروس میں اکتوبر 1917 کے سوشلسٹ انقلاب میں ٹراٹسکی کے "قائدانہ" کردار کی احمقانہ داستان، یا اسٹالن کی جانب سے اشتراکی روس کی حکومت اور باشویک پارٹی پر "قبضہ" قائم کرنے کی منافقانہ الزام تراشی۔ مجموعی طور پر جوزف اسٹالن کی یہ تقریریں سوویت یونین کے ٹھوس تاریخی حالات و واقعات کے تناظر میں ٹراٹسکی ازم کے جوہر کی حقیقت کو مارکس ازم۔ لینن ازم کے نکتہ نظر سے نمایاں کرتی ہیں اور یہ واضح کرتی ہیں کہ کمیونسٹ تحریک میں ٹراٹسکی ازم دراصل مارکس ازم۔ لینن ازم کی ترمیم پسندی اور رد انقلابی رجحان سے زیادہ کچھ نہیں ہے۔

ایک اور اہم نکتہ یہ ہے کہ ان تقریروں میں کامریڈ جوزف اسٹالن نے روسی انقلاب کی اور خصوصاً اکتوبر انقلاب کی تاریخ کے واقعات، باشویک پارٹی اور خصوصاً لینن کے کردار کے بارے میں ٹراٹسکی اور ٹراٹسکائیٹوں کی غلط بیانیوں اور مبالغہ آرائیوں کو بھی بے نقاب کیا ہے اور روسی انقلاب کے بارے میں ٹراٹسکی کی لکھی گئی تاریخ کے مقابلے میں روسی انقلاب کی تاریخ کے حقائق دستاویزی ثبوتوں کے ساتھ بیان کیے ہیں۔ یہ تقریریں عمومی طور پر مندرجہ ذیل نکات کا احاطہ کرتی ہیں:

- 1۔ اکتوبر انقلاب اور اس میں باشویک پارٹی اور لینن کا کردار
- 2۔ اکتوبر انقلاب میں ٹراٹسکی کے خصوصی کردار کے دعوے کا جائزہ
- 3۔ ٹراٹسکی ازم کی نظریاتی بنیادیں، ان کی خامیاں اور ٹراٹسکی ازم کے سیاسی مقاصد

- 4- ٹراٹسکی کے "مستقل انقلاب" کے نظریے کا لینن ازم سے موازنہ
- 5- روسی انقلاب کے عمل اور تاریخ کے بارے میں ٹراٹسکی ازم کے جھوٹے دعوے
- 6- ٹراٹسکی ازم کے نظریے کو اختیار کرنے کے منفی سیاسی نتائج اور پرولتاری آمریت کی جدوجہد کی تحریک میں اس کا نقصان دہ سرمایہ دارانہ کردار۔
- 7- سوویت یونین میں ٹراٹسکی اور ٹراٹسکی ازم کا خاصمانہ کردار
- 8- سوویت یونین میں ٹراٹسکی اور ٹراٹسکیوں کی جانب سے لینن ازم میں ترمیم کرنے کی اور اسے ٹراٹسکی ازم سے بدل دینے کی منافقانہ کوششیں
- 9- باشویک پارٹی اور پرولتاریہ کی آمریت کے خلاف ٹراٹسکی اور ٹراٹسکیوں کی حزب اختلاف کی حیثیت سے سازشیں
- 10- سوویت یونین میں ٹراٹسکی ازم کا مزدور مخالف اور سرمایہ دارانہ دوست کردار
- الغرض، جوزف اسٹالن کی یہ تقریریں اکتوبر سوشلسٹ انقلاب، سوویت یونین، باشویک پارٹی، لینن ازم اور سوویت یونین کے پرولتاریہ اور غریب کسانوں کی آمریت کے خلاف ٹراٹسکی ازم کی نظریاتی، تاریخی اور سیاسی حقیقت کا پردہ چاک کرتی ہیں اور دکھاتی ہیں کہ ٹراٹسکی ازم کمیونسٹ تحریک میں مزدور طبقے کی آمریت کے خلاف سرمایہ دار طبقے کی سیاسی خدمت انجام دینے کا ایک منافقانہ سیاسی رجحان ہے، ایک پیٹی بورژوا، موقع پرست، سیاسی رجحان۔

شاداب مرتضیٰ

29 دسمبر 2017

# ٹرائسکی ازم یا لینن ازم؟

(ٹریڈ یونینوں کی کل روسی مرکزی کونسل کے کمیونسٹ گروپ کے توسیعی اجلاس میں 19 نومبر 1924 کو کی گئی تقریر)

کامریڈز، کامینیف کی جامع رپورٹ کے بعد میرے کچھ کہنے کی زیادہ گنجائش نہیں۔ لہذا، میں خود کو ان کہانیوں کو بے نقاب کرنے تک محدود رکھوں گا جو ٹرائسکی اور اس کے حمایتی اکتوبر انقلاب کی بغاوت کے بارے میں، اس بغاوت میں ٹرائسکی کے کردار کے بارے میں، پارٹی اور اکتوبر انقلاب کی بغاوت کی تیاری وغیرہ کے بارے میں پھیلا رہے ہیں۔ میں ٹرائسکی ازم پر ایک ایسی مخصوص نظریے کے حوالے سے بھی مختصر اہانت کروں گا جو لینن ازم کے ساتھ ناموافق ہے اور ٹرائسکی کے تازہ ادبی دعوؤں کے متعلق پارٹی کے اقدامات کے بارے میں بھی مختصر گفتگو کروں گا۔

## 1۔ اکتوبر انقلاب کی بغاوت کے حقائق

سب سے پہلے اکتوبر کی بغاوت کے بارے میں۔ پارٹی کے اراکین میں یہ افواہیں بڑی تندہی سے پھیلائی جا رہی ہیں کہ مرکزی کمیٹی (بالشویک پارٹی) مکمل طور پر اکتوبر 1917 کی بغاوت کے خلاف تھی۔ اس حوالے سے عام طور پر بیان کی جانے والی کہانی یہ ہے کہ 10 اکتوبر کو، جب مرکزی کمیٹی نے اکتوبر کی بغاوت کو منظم کرنے کا فیصلہ کیا تب مرکزی کمیٹی کی اکثریت نے پہلے اس فیصلے کی مخالفت کی لیکن، کہانی کے مطابق، اس لمحے ایک مزدور مرکزی کمیٹی کی میٹنگ میں گھس آیا اور اس نے کہا کہ:

"تم بغاوت کی مخالفت میں فیصلہ کر رہے ہو، لیکن میں تمہیں بتا دوں کہ بغاوت تو ضرور ہوگی، ہر چیز کے باوجود۔" اور اس طرح، اس دھمکی کے بعد، کہانی کے مطابق، مرکزی کمیٹی، جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ خوف کا شکار ہو گئی، اس نے دوبارہ بغاوت کا سوال اٹھایا اور بغاوت منظم کرنے کا فیصلہ کیا۔

یہ صرف افواہ نہیں ہے، کامریڈز۔ جانے پہچانے جان ریڈ نے بھی اپنی کتاب "دنیا کو جھنجھوڑ دینے والے دس دن" میں اس کا حوالہ دیا ہے۔ جان ریڈ ہماری پارٹی سے دور تھا اور، ظاہر ہے، کہ وہ 10 اکتوبر کو ہماری خفیہ میٹنگ کی تاریخ کے بارے میں نہیں جان سکتا تھا، اور، اسی وجہ سے وہ سخاوت جیسے لوگوں کی گپ بازی کا شکار ہو گیا۔ یہ کہانی بعد میں ادھر ادھر گردش کرتی رہی اور ٹراٹسکا کیٹیوں کی جانب سے لکھے جانے والے متعدد پمفلٹوں میں اسے دوہرایا گیا جن میں اکتوبر انقلاب کی بغاوت کے حوالے سے سرکین کا لکھا ہوا تازہ پمفلٹ بھی شامل ہے۔ ان افواہوں کی ٹراٹسکی نے اپنے تازہ ادبی دعووں میں مضبوطی کے ساتھ حمایت کی ہے۔

اس بات کو بمشکل ہی کسی ثبوت کی ضرورت ہے کہ یہ سب اور ان جیسی "الف لیلوی" داستانیں سچائی سے مطابقت نہیں رکھتیں، کہ درحقیقت مرکزی کمیٹی کی میٹنگ میں اس قسم کی کوئی چیز نہیں ہوئی اور نہ ہو سکتی تھی۔ لہذا، ہم ان احمقانہ افواہوں کو نظر انداز کر سکتے ہیں؛ ظاہر ہے، حزب اختلاف کے دفتروں میں یا پارٹی سے دور رہنے والے افراد ایسی افواہیں گھڑتے رہتے ہیں۔ یقیناً، ہم نے اب تک ان کو نظر انداز کیا ہے؛ مثال کے طور پر، ہم نے جان ریڈ کی غلطیوں کی جانب کوئی توجہ

نہیں دی اور ان کی اصلاح کرنے کی زحمت نہیں کی۔ تاہم، ٹرانسکی کے تازہ دعووں کے بعد، ان کہانیوں کو نظر انداز کرنا اب مزید ممکن نہیں رہا، کیونکہ ہمارے نوجوانوں کو یہ کہانیاں سکھائی جا رہی ہیں اور اس حوالے سے پہلے ہی کچھ نتائج حاصل کیے جا چکے ہیں۔ ان حالات کے پیش نظر، ان احمقانہ افواہوں کا حقائق سے موازنہ کرنا میرے نزدیک ضروری ہے۔

میں ہماری پارٹی کی مرکزی کمیٹی کی 10 اکتوبر کو ہونے والے اجلاس کی روئداد (minutes) سے رجوع کرتا ہوں۔ میٹنگ میں جو افراد شامل ہیں وہ یہ ہیں: لینن، زینوویف، کامینیف، اسٹالن، ٹرانسکی، سوردلوف، یورٹسکی، ڈرٹسکی، کولنتائی، بانوف، سوکولنیکوف، لوموف۔ درپیش صورتحال اور بغاوت کے سوال پر بحث ہوئی۔ مباحثے کے بعد، بغاوت کے حوالے سے کامریڈ لینن کی قرارداد کو رائے شماری (voting) کے لیے پیش کیا گیا۔ قرارداد 2 کے مقابلے میں 10 کی اکثریت سے منظور کی گئی۔ بات واضح ہے: 2 کے مقابلے میں 10 کی اکثریت سے مرکزی کمیٹی نے بغاوت کو منظم کرنے کے فوری اور عملی کام کو شروع کرنے کا فیصلہ کیا۔ اسی میٹنگ میں مرکزی کمیٹی نے بغاوت کی ہدایت کاری کے لیے ایک سیاسی مرکز منتخب کیا؛ یہ مرکز، جسے پولٹ بیورو کہا گیا، لینن، زینوویف، اسٹالن، کامینیف، ٹرانسکی، سوکولنیکوف اور بانوف پر مشتمل تھا۔

یہ ہیں حقائق۔



یہ روئیداد ایک ضرب میں کئی کہانیوں کو تباہ کر دیتی ہے۔ یہ اس قصے کو برباد کر دیتی ہے کہ مرکزی کمیٹی کی اکثریت بغاوت کے خلاف تھی۔ یہ اس کہانی کو بھی برباد کر دیتی ہے کہ بغاوت کے سوال پر مرکزی کمیٹی تقسیم ہو جانے کے دہانے پر تھی۔ روئیداد سے یہ بات واضح ہے کہ فوری بغاوت کی مخالفت کرنے والے، کامینیف اور زینوویف، اس مرکز میں منتخب ہوئے جسے بغاوت کی سیاسی ہدایتکاری کا عمل انجام دینا تھا ان لوگوں کے برخلاف جو بغاوت کے حق میں تھے۔ تقسیم کا کوئی سوال نہیں تھا اور نہ ہو سکتا تھا۔

ٹرائسکی دعویٰ کرتا ہے کہ اکتوبر میں ہماری پارٹی میں "دائیں بازو" کا ایک دھڑا، کامینیف اور زینوویف، کی شکل میں موجود تھا، جو، اس کے مطابق، تقریباً سوشل ڈیموکریٹ تھے۔ اگر ایسا ہے تو یہ سمجھنا مشکل ہے کہ کس طرح، ان حالات میں، یہ ہو سکتا تھا کہ پارٹی تقسیم سے بچ سکتی؛ یہ کیسے ہو سکتا تھا کہ کامینیف اور زینوویف کے ساتھ اختلافات صرف چند دن باقی رہے؛ یہ کیسے ہو سکتا تھا کہ ان اختلافات کے باوجود، پارٹی نے ان کامریڈوں کو بہت اہم عہدوں پر تعینات کیا، انہیں بغاوت کے سیاسی مرکز میں منتخب کیا، وغیرہ وغیرہ۔ سوشل ڈیموکریٹوں کی جانب لینن کا سخت رویہ پارٹی میں اچھی طرح جانا پہچانا ہے؛ پارٹی جانتی ہے کہ لینن ایک لمحے کے لیے بھی پارٹی میں سوشل ڈیموکریٹک ذہن رکھنے والوں کامریڈوں کو شامل رکھنے سے متفق نہیں ہوتے، انہیں اہم عہدوں پر تعینات کرنا تو دور کی بات ہے۔ تو پھر ہم اس حقیقت کی وضاحت کیسے کریں کہ پارٹی نے خود کو تقسیم ہونے سے بچایا؟ وضاحت یہ ہے کہ اختلافات کے باوجود، یہ کامریڈز پرانے باشویک تھے جو باشویزم کی مشترکہ بنیاد پر کھڑے تھے۔ یہ مشترکہ بنیاد کیا تھی؟ بنیادی سوالوں پر

نکتہ نظر کا اتحاد: روسی انقلاب کی خاصیت، انقلاب کی محرک قوتیں، کسان طبقے کا کردار، پارٹی قیادت کے اصول، وغیرہ وغیرہ۔ اگر یہ مشترکہ بنیاد نہ ہوتی تو تقسیم ناگزیر ہوتی۔ لیکن کوئی تقسیم نہیں تھی، اور اختلافات محض چند دن باقی رہے کیونکہ، کامینیف اور زینوویف لینن ہی تھے، بالشوویک تھے۔

اب آئیے اکتوبر انقلاب کی بغاوت میں ٹراٹسکی کے خصوصی کردار کے قصے کی طرف۔ ٹراٹسکی زبردست انداز کے ساتھ یہ افواہیں پھیلا رہے ہیں کہ ٹراٹسکی اکتوبر انقلاب کی بغاوت کی روح رواں تھا اور اس کا واحد رہنما تھا۔ یہ افواہیں غیر معمولی جوش و جذبے کے ساتھ ٹراٹسکی کی نام نہاد تصنیفوں کے مدیر، لیننسنسز کی جانب سے پھیلائی جا رہی ہیں۔ ٹراٹسکی خود بھی، اس حوالے سے پارٹی، مرکزی کمیٹی اور پارٹی کی پیٹرو گراڈ کمیٹی کے ذکر کو مسلسل نظر انداز کرتے ہوئے، اکتوبر انقلاب کی بغاوت میں ان تنظیموں کے قائدانہ کردار کے بارے میں چپ سادھ کر، اور خود کو زبردست طریقے سے اکتوبر انقلاب کی بغاوت کے مرکزی رہنما کے طور پر پیش کرتے ہوئے، رضاکارانہ یا غیر رضاکارانہ طور پر اکتوبر انقلاب کی بغاوت میں اپنے خصوصی کردار کی افواہوں کو پھیلانے میں مدد فراہم کر رہا ہے۔ میں ہرگز اکتوبر انقلاب کی بغاوت میں ٹراٹسکی کے بلاشبہ اہم کردار کو مسترد نہیں کرتا۔ تاہم، مجھے یہ ضرور کہنا چاہیے کہ ٹراٹسکی نے اکتوبر کی بغاوت میں کوئی خصوصی کردار ادا نہیں کیا اور نہ ہی وہ ایسا کر سکتا تھا؛ پیٹرو گراڈ سوویت کے چیئرمین کی حیثیت سے اس نے صرف متعلقہ پارٹی تنظیموں کے ارادے پر عملدرآمد کیا جو ٹراٹسکی کے ہر قدم کی سربراہی کر رہی تھیں۔

سخانوف جیسے ناپختہ کار افراد کو یہ سب عجیب و غریب لگ سکتا ہے لیکن حقائق، درست حقائق، مجموعی اور مکمل طور پر میری بات کی تصدیق کرتے ہیں۔

آئیے اب مرکزی کمیٹی کے اگلے اجلاس کے روئیداد لیتے ہیں جو 16 اکتوبر 1917 کو ہوا۔ اجلاس میں یہ لوگ شامل تھے: مرکزی کمیٹی کے اراکین، پیٹر و گراڈ کمیٹی کے نمائندے، فوجی تنظیم کے نمائندے، فیکٹری کمیٹیاں، ٹریڈ یونین اور ریلوے اہلکار۔ اجلاس میں مرکزی کمیٹی کے اراکین کے علاوہ، کیریلنکو، شوتمان، کالینن، ولاڈرسکی، شلیپنیکوف، لاسس اور دیگر کل پچیس افراد شامل تھے۔ بغاوت کے سوال پر خالصتاً عملی۔ تنظیمی پہلو سے بحث کی گئی۔ بغاوت کے لیے لینن کی قرارداد کو 2 کے مقابلے میں 20 کی اکثریت سے منظور کیا گیا۔ تین افراد نے ووٹ نہیں دیا۔ بغاوت کی تنظیمی قیادت کے لیے ایک عملی مرکز قائم کیا گیا۔ اس مرکز کے لیے کس کو منتخب کیا گیا؟ سوردلوف، اسٹالن، ڈرٹسکی، بانوف، اور یورٹسکی۔ عملی مرکز کے ذمے کام کیا تھے؟ مرکزی کمیٹی کی ہدایات کے مطابق بغاوت کے عملی اداروں کو ہدایات جاری کرنا۔ سو، جیسا کہ آپ دیکھ سکتے ہیں کہ مرکزی کمیٹی کے اس اجلاس میں کچھ "دہشتناک" چیز ہوئی، یعنی ایسی چیز جو "سمجھنے میں عجیب" تھی، بغاوت کی "روح رواں"، "اہم شخصیت"، "واحد رہنما"، یعنی ٹراٹسکی اس عملی مرکز میں منتخب ہی نہیں ہوا جسے بغاوت ہدایت کاری کی ذمہ داری سونپی گئی تھی۔ اس بات کو بغاوت میں ٹراٹسکی کے خصوصی کردار کے بارے میں موجود رائے سے کس طرح مطابقت میں لایا جائے؟ کیا یہ سب کچھ "عجیب" نہیں ہے، جیسا کہ سخانوف یا ٹراٹسکی کہیں گے؟ لیکن پھر بھی، درستگی کے ساتھ کہا جائے تو، اس میں کچھ بھی عجیب نہیں، کیونکہ نہ ہی پارٹی میں، اور نہ ہی اکتوبر انقلاب

کی بغاوت میں، ٹرانسکی نے کوئی خصوصی کردار ادا کیا، نہ ہی وہ ایسا کر سکتا تھا، کیونکہ وہ اکتوبر کے زمانے میں ہماری پارٹی میں نسبتاً ایک نووارد، نیا شخص تھا۔ اس نے، دیگر تمام ذمہ دار کارکنوں کی طرح، محض مرکزی کمیٹی اور اس کے اداروں کے ارادے کی تعمیل کی۔ جو کوئی بھی باشوئیک پارٹی کی قیادت کے طریقہ کار سے واقفیت رکھتا ہے اسے یہ سمجھنے میں کوئی دشواری نہیں ہوگی کہ اس کے برعکس کچھ بھی نہیں ہو سکتا تھا: ٹرانسکی اگر مرکزی کمیٹی کے ارادے کے خلاف جاتا تو واقعات پر اثر انداز ہونے سے محروم ہو جاتا۔ ٹرانسکی کے خصوصی کردار کے بارے میں یہ ایسی داستان ہے جسے منکسر المزاج "پارٹی" گپ بازیوں کے ذریعے پھیلا جا جا رہا ہے۔

لیکن اس کا ہر گز یہ مطلب نہیں کہ اکتوبر انقلاب کی بغاوت کا کوئی "روح رواں" نہیں تھا۔ اس کا روح رواں اور رہنما تھا، لیکن وہ لینن تھا اور لینن کے سوا کوئی نہیں تھا، وہی لینن جس کی قرارداد کو مرکزی کمیٹی نے اختیار کیا جب وہ بغاوت کے سوال کا فیصلہ کر رہی تھی، وہی لینن جسے، خواہ ٹرانسکی کچھ بھی کہے، روپوش ہونے کے باوجود بغاوت کے اصل روح رواں ہونے سے کوئی چیز باز نہ رکھ سکی۔ لینن کی روپوشی کے بارے میں گپ بازیوں کے ذریعے اب اس مسلمہ حقیقت کو مسخ کرنا کہ پارٹی کے قائد، ولادیمیر لینن ہی بغاوت کے روح رواں تھے، احمقانہ اور مضحکہ خیز کوشش ہے۔

یہ ہیں حقائق۔

تسلیم، کہ ہمیں بتایا جاتا ہے، کہ اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اکتوبر کے زمانے میں ٹرائسکی نے اچھی جدوجہد کی۔ ہاں، یہ سچ ہے کہ واقعی ٹرائسکی اکتوبر میں اچھی طرح لڑا؛ لیکن ٹرائسکی وہ واحد شخص نہیں تھا جو اکتوبر کے زمانے میں اچھی طرح لڑا۔ حتیٰ کہ بائیں بازو کے سوشلسٹ انقلابی جو اس وقت بالٹویکوں کے ساتھ کھڑے تھے، وہ بھی اچھی طرح لڑے۔ عمومی طور پر، مجھے یہ ضرور کہنا چاہیے کہ کامیاب بغاوت کے دور میں، جب دشمن تہارہ جاتا ہے اور بغاوت بڑھ رہی ہوتی ہے، اس وقت اچھی طرح لڑنا کوئی مشکل کام نہیں۔ ایسے لمحوں میں پچھلی صفوں کے افراد بھی ہیرو بن جاتے ہیں۔

تاہم، پرولتاری جدوجہد کوئی بلا تعطل پیش رفت نہیں، کامیابیوں کی مربوط زنجیر نہیں۔ پرولتاری جدوجہد کی اپنی آزمائشیں بھی ہیں، اس میں ناکامیاں بھی ہوتی ہیں۔ حقیقی انقلابی وہ نہیں جو کامیاب بغاوت کے زمانے میں جرات کا مظاہرہ کرتا ہے بلکہ وہ ہے جو انقلاب کی کامیاب پیش رفت کے دور میں اچھی طرح لڑنے کے ساتھ ساتھ اس وقت بھی جرات کا مظاہرہ کرتا ہے جب انقلاب پسپا ہوتا ہے، جب پرولتاریہ کو شکست ہوتی ہے؛ جو اس وقت بدحواس اور گھبراہٹ کا شکار نہیں ہوتا جب انقلاب پسپا ہوتا ہے، جب دشمن کامیابیاں حاصل کرتا ہے؛ جو اس وقت گھبراہٹ زدہ نہیں ہوتا یا مایوسی کو راستہ نہیں دیتا جب انقلاب پسپائی کے دور سے گزرا ہوتا ہے۔ اکتوبر کے زمانے میں بائیں بازو کے سوشلسٹ انقلابی بری طرح نہیں لڑے، اور انہوں نے بالٹویکوں کی حمایت کی۔ لیکن کون نہیں جانتا کہ وہ "بہادر" مجاہد بریست کے زمانے میں گھبراہٹ زدہ ہو گئے، جب جرمن سامراج کی پیش رفت نے انہیں مایوسی اور ہسٹیریا کی جانب دھکیل دیا۔ یہ بہت افسوسناک لیکن

مسلمہ حقیقت ہے کہ ٹراٹسکی، جو اکتوبر کے زمانے میں اچھی طرح لڑا، اس میں بریست کے زمانے میں، اس زمانے میں جب انقلاب کو عارضی پسپائی کا سامنا تھا، وہ جرات مندی نہیں تھی جس سے اس مشکل وقت میں استقلال کا اظہار ہوتا اور جو اسے بائیں بازو کے سوشلسٹ انقلابیوں کے نقش قدم پر چلنے سے روک سکتی۔ بلاشبہ، وہ ایک مشکل لمحہ تھا؛ اس میں افسردگی اور خوف سے بچنے کے لیے غیر معمولی جرات اور سکون کا مظاہرہ کرنے کی، اچھے وقت پر پسپا ہونے کی، اچھے وقت پر امن کو تسلیم کرنے کی، پرولتاری فوج کو جرمن سامراج کے حملوں کی حد سے دور رکھنے کی، کسانوں کو محفوظ رکھنے کی، اور اس طرح وقت حاصل کر کے، دشمن پر نئی قوت کے ساتھ حملہ کرنے کی ضرورت تھی۔ بد قسمتی سے ٹراٹسکی میں اس مشکل لمحے میں اس جرات اور انقلابی استقلال کی کمی پائی گئی۔

ٹراٹسکی کی رائے میں، پرولتاری انقلاب کا بنیادی سبق اکتوبر کے دوران "نہ گھبرانا" ہے۔ یہ غلط ہے، کیونکہ ٹراٹسکی کے دعوے میں انقلاب کے اسباق کے حوالے سے سچائی کا صرف ایک جزو شامل ہے۔ پرولتاری انقلاب کے بارے میں مکمل سچ صرف اس وقت "نہ گھبرانا" نہیں جب انقلاب پیش رفت کر رہا ہو، بلکہ اس وقت بھی جب یہ پسپا ہو رہا ہو، جب دشمن بالادستی حاصل کر رہا ہو اور انقلاب پسپائی کا شکار ہو۔ انقلاب اکتوبر کے ساتھ ہی ختم نہیں ہوا۔ اکتوبر تو پرولتاری انقلاب کی صرف ابتداء تھی۔ اس وقت گھبرانا برا ہے جب انقلاب کی لہر ابھر رہی ہو؛ لیکن اس وقت گھبرانا زیادہ برا ہے جب انقلاب اقتدار حاصل کرنے کے بعد شدید آزمائشوں سے گزر رہا ہو۔ انقلاب کی اگلی صبح اقتدار کو برقرار رکھنا اقتدار حاصل کرنے سے کم اہم نہیں ہے۔ اگر ٹراٹسکی

بریت کے زمانے میں گھبرایا، جب ہمارا انقلاب سخت آزمائشوں سے گزر رہا تھا، جب یہ محض اقتدار کو "سرنگوں" کرنے کا معاملہ تھا، تب اسے معلوم ہونا چاہیے کہ اکتوبر میں کامینیف اور زینوویف کی غلطیاں یہاں بالکل غیر متعلق ہیں۔

یہ ہیں اکتوبر بغاوت کے بارے میں داستانوں کے معاملات۔

## 2۔ پارٹی اور اکتوبر کی بغاوت کی تیاری

اب آئیے اکتوبر کی تیاری کے سوال کی جانب چلتے ہیں۔

ٹراٹسکی کی بات سن کر، کوئی بھی یہ سوچ سکتا ہے کہ تیاری کے پورے دور میں، مارچ سے اکتوبر تک، باشویک پارٹی نے وقت طے کرنے کے سوا کچھ اور نہیں کیا؛ کہ، یہ اندرونی تضادات سے تحلیل ہوتی جا رہی تھی اور لینن کی راہ میں ہر طرح سے رکاوٹ ڈال رہی تھی؛ کہ، اگر ٹراٹسکی نہ ہوتا تو کوئی بھی یہ نہ جان پاتا کہ اکتوبر انقلاب پایہ تکمیل تک کیسے پہنچا۔ ٹراٹسکی کی جانب سے پارٹی کے بارے میں یہ عجیب و غریب بات سننا کافی دلچسپ ہے، جس نے اپنی تیسری جلد کے اسی یکساں "پیش لفظ" میں یہ دعویٰ کیا ہے کہ "پرولتاری انقلاب کا بنیادی آلہ کار پارٹی ہے"، کہ "پارٹی کے بغیر، پارٹی کے سوا، پارٹی کو فراموش کر کے، پارٹی کے متبادل کے ساتھ، پرولتاری انقلاب کامیاب نہیں ہو سکتا۔" خود خدا بھی یہ سمجھنے سے قاصر رہے گا کہ ہمارا انقلاب کس طرح کامیاب ہو سکتا تھا اگر "اس کا بنیادی آلہ کار" (یعنی پارٹی) بیکار ثابت ہوا، جبکہ، جیسا کہ ظاہر ہے، "پارٹی کو فراموش کر کے" کامیابی حاصل کرنا ناممکن تھا۔ لیکن یہ پہلی بار نہیں ہے کہ ٹراٹسکی ہماری تواضع خرافات

سے کرتا ہے۔ یہ قیاس لازماً کرنا چاہیے کہ ہماری پارٹی کے بارے میں یہ دلچسپ بات ٹرانسکی کی روزمرہ کی خرافات میں سے ایک ہے۔

اب آئیے اکتوبر کی تیاری کی تاریخ کا اس کے ادوار کے حساب سے جائزہ لیں۔

1- پارٹی کی نئی سمت کے تعین کا زمانہ (مارچ-اپریل)۔ اس دور کے اہم حقائق یہ ہیں:

الف۔ زار شاہی کا خاتمہ؛

ب۔ عارضی حکومت کی تشکیل (سرمایہ داروں کی آمریت)؛

ج۔ مزدوروں اور سپاہیوں کی سوویتوں کا ظہور (پرولتاریہ اور کسانوں کی آمریت)؛

د۔ دوہرا اقتدار؛

ہ۔ اپریل کا مظاہرہ؛

و۔ اقتدار کا پہلا بحران

اس دور کی بنیادی خاصیت یہ حقیقت ہے کہ اس دوران، سرمایہ داروں کی آمریت اور مزدوروں اور کسانوں کی آمریت، بیک وقت، ایک دوسرے کے متوازی موجود تھیں؛ مؤخر الذکر کو اول الذکر پر بھروسہ تھا، امن کے لیے اس کی کوشش پر یقین تھا اور یہ اقتدار کو رضاکارانہ طور پر سرمایہ دار طبقے کے سامنے سرنگوں کرتے ہوئے اس کا ایک ضمیمہ بن گئی تھی۔ اب تک ان دونوں آمریتوں کے درمیان کوئی سنجیدہ تنازع نہیں تھا۔ دوسری جانب، ایک "رابطہ کمیٹی" موجود تھی۔



روس کی تاریخ میں یہ ایک عظیم موڑ تھا اور ہماری پارٹی کی تاریخ میں یہ ایک بے مثل موڑ تھا۔ حکومت کا براہِ راست تختہ الٹنے کا پرانا، انقلاب سے پہلے کا پلیٹ فارم واضح اور صاف تھا، لیکن یہ جدوجہد کے نئے حالات کے لیے مزید موزوں نہیں تھا۔ یہ مزید ممکن نہیں تھا کہ سیدھے سیدھے حکومت کا تختہ الٹ دیا جائے، کیونکہ مؤخر الذکر سوویتوں سے جڑی ہوئی تھی، جو اس وقت دفاع پرستوں (defencist) کے اثر میں تھیں، اور پارٹی کو حکومت اور سوویتوں دونوں کے خلاف جنگ کرنی پڑتی، ایک ایسی جنگ جو اس کی قوت سے باہر ہوتی۔ نہ ہی یہ ممکن تھا کہ عارضی حکومت کی حمایت کی پالیسی اپنائی جاتی، کیونکہ یہ سامراج کی حکومت تھی۔ جدوجہد کے نئے حالات میں، پارٹی کو اپنی پالیسی کی نئی سمت متعین کرنا پڑی۔ پارٹی (اس کی اکثریت) اس نئی سمت کی جانب اندھیرے میں ٹٹولتے ہوئے بڑھی۔ اس نے امن کے سوال پر سوویتوں کے ذریعے عارضی حکومت پر دباؤ ڈالنے کی پالیسی اختیار کی اور مزدوروں اور کسانوں کی آمریت کے پرانے نعرے سے سوویتوں کو اقتدار کی منتقلی کے نئے نعرے کی جانب فوری طور پر قدم بڑھانے کا جو حکم نہیں اٹھایا۔ اس درمیانی پالیسی کا مقصد سوویتوں کو اس قابل بنانا تھا کہ وہ امن کے ٹھوس سوال کی بنیاد پر عارضی حکومت کی حقیقی سامراجی فطرت کو سمجھ سکیں اور اس طرح سوویتوں کو عارضی حکومت سے توڑ سکیں۔ لیکن یہ ایک نہایت غلط سمت تھی، کیونکہ اس نے صلح جوئی کے پرفریب خیال کو بڑھاوا دیا، دفاع پرستی کی چکی کو مواد مہیا کیا اور عوام الناس کی انقلابی تعلیم کا راستہ روکا۔ اس وقت پارٹی کے دیگر کامیڈوں کے ساتھ میں بھی یہ غلط نکتہ نظر رکھتا تھا اور میں نے اسے صرف اپریل کے وسط میں ترک کیا، جب میں نے خود کو لینن کے نظریات (اپریل تھیسس) کے ساتھ جوڑا۔

ایک نئی سمت کے تعین کی ضرورت تھی۔ پارٹی کو یہ نئی سمت لینن نے اپنے مشہور زمانہ "اپریل تھیسس" میں دی۔ میں ان کے بارے میں بات نہیں کروں گا کیونکہ سب انہیں جانتے ہیں۔ کیا پارٹی اور لینن کے درمیان اس وقت کوئی اختلافات تھے؟ ہاں، اختلافات تھے۔ یہ اختلافات کتنی مدت تک رہے؟ دو ہفتے سے زیادہ نہیں۔ پیٹر و گراڈ تنظیم کی شہری کانفرنس (اپریل کے دوسرے نصف میں)، جس میں لینن کے تھیسس کو منظور کیا گیا، وہ ہماری پارٹی کی ترقی میں اہم موڑ ثابت ہوئی۔ اپریل میں کل روس کانفرنس (اپریل کے آخر میں) نے، پارٹی کے نو ہٹا دس حصے کو پارٹی کی اس متحدہ پوزیشن پر مجتمع کرتے ہوئے، پیٹر و گراڈ کانفرنس کے کام کو محض کل روسی سطح پر مکمل کیا۔

اب، سات برس بعد، باشویکوں کے مابین ماضی کے اختلافات کو ٹراٹسکی بدینتی سے دیکھتا ہے اور انہیں ایسی جدوجہد کے طور پر پیش کرتا ہے گویا باشویزم کے اندر تقریباً دو مختلف پارٹیاں موجود تھیں۔ لیکن، اول تو ٹراٹسکی شرمناک طریقے سے اس معاملے کو مبالغہ آرائی کے ذریعے بڑھا چڑھا کر پیش کرتا ہے، کیونکہ باشویک پارٹی ان اختلافات سے بغیر کسی معمولی دھچکے کے نکل آئی۔ دوئم، ہماری پارٹی ذات پرست ہوتی انقلابی پارٹی نہیں، اگر یہ اپنی صفوں میں مختلف آراء کی موجودگی کی اجازت نہ دیتی۔ مزید برآں، یہ بات اچھی طرح جانی مانی ہے کہ ہمارے درمیان اختلافات اس سے پہلے بھی موجود تھے، مثال کے طور پر، تیسری دوما کے وقت میں، لیکن انہوں نے ہماری پارٹی کے اتحاد کی بنیادیں نہیں ہلائیں۔ سوئم، یہ پوچھنا بے محل نہیں ہوگا کہ اس وقت خود ٹراٹسکی کا کتہ نظر کیا تھا، جو اس وقت بڑے انتہاک سے باشویکوں کے درمیان ماضی کے اختلافات کو بدینتی سے پیش

کر رہا ہے۔ ٹرائسکی کی تصنیفات کا نام نہاد مدیر، لینڈسٹرنر، ہمیں یہ یقین دلاتا ہے کہ امریکہ سے آئے ٹرائسکی کے خطوط لینن کے دور کے خطوط کی "مکمل پیش بینی" کرتے ہیں، جو لینن کے اپریل تھیسس کی بنیاد تھے۔ یہ ہے جو وہ کہتا ہے: "مکمل پیش بینی۔" ٹرائسکی اس مشابہت پر اعتراض نہیں کرتا؛ بظاہر، وہ شکرے کے ساتھ اس بات کو قبول کرتا ہے۔ لیکن، اول تو، ٹرائسکی کے خطوط لینن کے خطوط سے جوہر یا نتائج کے اعتبار سے "بالکل بھی میل نہیں کھاتے"، کیونکہ وہ مکمل طور پر ٹرائسکی کے بالشویک مخالف نعرے "زارشاہی نہیں، بلکہ مزدور حکومت" کی عکاسی کرتے ہیں، ایسا نعرہ جو کسان طبقے کے اتحاد کے بغیر انقلاب کی جانب اشارہ کرتا ہے۔ خطوط کے ان دونوں سلسلوں پر نظر ڈالنا ہی اس بات کا قائل ہونے کے لیے کافی ہے۔ دوئم، اگر جو لینڈسٹرنر کہتا ہے وہ درست ہے، تو ہم اس حقیقت کی وضاحت کیسے کریں کہ لینن نے بیرون ملک سے اپنی آمد کے بالکل اگلے دن ہی ٹرائسکی سے خود کو لا تعلق کرنا ضروری سمجھا؟ کون ٹرائسکی کے نعرے "زارشاہی نہیں بلکہ مزدور حکومت" کے بارے میں لینن کے بار بار دوہرائے جانے والے ان بیانات کو نہیں جانتا کہ یہ "کسانوں کی تازہ دم تحریک کو جست لگا کر عبور کرنے" کی کوشش تھی، کہ اس نعرے کا مطلب تھا "مزدور حکومت کے ذریعے اقتدار پر قبضے سے کھیلنا"؟

لینن کے بالشویک تھیسس اور "اقتدار پر قبضے سے کھیلنے" کی ٹرائسکی کی بالشویک مخالف اسکیم میں کیا چیز مشترک ہو سکتی ہے؟ اور اس جنون کو کس چیز سے مہمیز ملتی ہے جسے کچھ لوگ مونٹ بلائک اور چھپر کٹ کے درمیان موازنے کے لیے ظاہر کر رہے ہیں؟ لینڈسٹرنر کس مقصد سے یہ بات ضروری سمجھتا ہے کہ ہمارے انقلاب کے بارے میں موجود پرانی داستانوں کے انبار میں مزید ایک

پر خطر داستان کا، ٹرانسکی کے امریکہ سے لکھے گئے خطوط میں لینن کے مشہور زمانہ دور سے آئے خطوط کی "پیش بینی" کا، اضافہ کرے؟

اس میں کوئی حیرانی نہیں کہ ایک منکسر احمق کسی دشمن سے زیادہ خطرناک ہوتا ہے۔

2- عوام الناس کی انقلابی تیاری کا زمانہ (مئی-اگست)۔ اس دور کے اہم حقائق یہ ہیں:

الف۔ پیٹرو گراڈ میں اپریل کا مظاہرہ اور "سوشلسٹوں" کے ساتھ مخلوط حکومت کی تشکیل؛

ب۔ روس کے اہم مراکز میں "جمہوری امن" کے نعرے کے ساتھ یکم مئی کے مظاہرے؛

ج۔ پیٹرو گراڈ میں بنیادی نعرے "سرمایہ داروزاء مردہ باد" کے ساتھ جون کا مظاہرہ؛

د۔ روسی فوج کے اگلے اور پچھلے محاذوں پر جون کا حملہ؛

ہ۔ پیٹرو گراڈ میں جولائی کا مسلح مظاہرہ؛ حکومت سے آئینی جمہوریت پسند وزیروں کا استعفیٰ؛

و۔ محاذ پر سے رد انقلابی سپاہیوں کی آمد؛ پر اودا کے ادارتی دفتروں کی تباہی؛ سوویتوں کے خلاف

رد انقلاب کی جدوجہد کا آغاز اور کیرنسکی کی قیادت میں نئی مخلوط حکومت کا قیام۔

م۔ ہماری پارٹی کی چھٹی کانگریس جس میں مسلح بغاوت کی تیاری کا نعرہ جاری کیا گیا؛

ن۔ رد انقلابی کانفرنس آف اسٹیٹ اور ماسکو میں عام ہڑتال؛

ر۔ پیٹرو گراڈ پر جرنیل کارنیلوف کی ناکام چڑھائی، سوویتوں کی بحالی نو؛ آئینی جمہوریت پسندوں کا

استعفیٰ اور "ڈائریکٹری" کی تشکیل۔

اس دور کی نمایاں خاصیت بحران کی شدت میں اضافہ اور سوویتوں اور عارضی حکومت کے درمیان

موجود ناہمواریوں کا بگڑنا تھا جو، درست یا غلط طور پر، گزشتہ دور میں موجود رہا تھا۔ دونوں فریقین

کے لیے متوازی اقتدار ناقابل برداشت بن جاتا ہے۔ "رابطہ کمیٹی" کی نازک عمارت بکھرنے لگتی ہے۔ "اقتدار کا بحران" اور "وزیروں کی تبدیلی" آج کے سب سے زیادہ خوش پوش الفاظ ہیں۔ محاذ پر موجود بحران اور پشت پر شکستگی اپنا کام کر رہے ہیں، اطراف کے کونوں پر موجود جھتوں کو مضبوط کر رہے ہیں اور دفاع پرست سمجھوتہ بازوں کو سکیر ہڑ رہے ہیں۔ انقلاب تحریک میں ہے، رد انقلاب کو متحرک کر رہا ہے۔ رد انقلاب، اپنی باری میں، انقلاب پر چڑھائی کر رہا ہے اور انقلابی ابھار کی نئی لہروں کو گردش دے رہا ہے۔ نئے طبقے کو اقتدار کی منتقلی فوری اہمیت کا سوال بن جاتا ہے۔

کیا اس وقت ہماری پارٹی میں اختلافات موجود تھے؟ ہاں، موجود تھے۔ تاہم، وہ بالکل عملی نوعیت کے تھے، ٹرائسکی کے دعوے کے باوجود، جو پارٹی میں "دائیں" اور "بائیں" بازو کو دریافت کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔

ٹرائسکی یہ دعویٰ کرنے میں غلط ہے کہ پیٹرو گراڈ میں اپریل کے مظاہرے نے مرکزی کمیٹی میں اختلافات کو جنم دیا۔ مرکزی کمیٹی اس سوال پر مکمل متحد تھی اور اس نے کامریڈوں کے ایک گروہ کی جانب سے عارضی حکومت کو ایک ایسے وقت میں گرفتار کرنے کی کوشش کی مذمت کی تھی جب بالشویک سوویتوں میں اور فوج میں، دونوں میں اقلیت میں تھے۔ اگر ٹرائسکی اکتوبر کی "تاریخ" کو سخانوف کے مطابق نہ لکھتا، بلکہ مصدقہ دستاویزات کے مطابق لکھتا، تو وہ آسانی سے خود کو اپنے دعوے کی غلطی کا قائل کر لیتا۔

ٹرائسکی یہ دعویٰ کرنے میں بھی بالکل غلط ہے کہ "لینن کی ایماں پر" 10 جون کے مظاہرے کا انتظام کرنے کے عمل کو مرکزی کمیٹی کے "دائیں بازو" کے اراکین نے "مہم جوئی" بیان کیا

تھا۔ اگر ٹرانسکی سخانوف کے مطابق نہ لکھتا تو اسے یقیناً پتہ ہوتا کہ 10 جون کے مظاہرے کو لینن کی مکمل رضامندی سے مؤخر کیا گیا تھا، اور یہ کہ اسی نے ایک طویل تقریر میں مظاہرے کو مؤخر کرنے کی ضرورت پر اصرار کیا تھا جو اس نے پیٹرو گراڈ کمیٹی کے ایک مشہور اجلاس میں کی تھی (دیکھیے پیٹرو گراڈ کمیٹی کے اجلاس کی روئیداد)۔

جولائی کے مسلح مظاہرے کے حوالے سے مرکزی کمیٹی میں "المناک" اختلافات کا ذکر کرنے میں بھی ٹرانسکی قطعی غلط ہے۔ ٹرانسکی اس دعوے میں یہ من گھڑت بات کر رہا ہے کہ مرکزی کمیٹی کے اگوا کار گروہ کے چند اراکین "جولائی کے واقعے کو ایک نقصان دہ مہم جوئی قرار دیے بغیر نہ رہ سکے۔" اس وقت ٹرانسکی ہماری مرکزی کمیٹی کا رکن تک نہیں تھا۔ اور محض ہمارا سوویت پارلیمانی نمائندہ تھا اور اسی لیے یہ نہیں جان سکتا تھا کہ مرکزی کمیٹی نے جولائی کے مظاہرے کو دشمن کو لاکارنے کا محض ایک ذریعہ قرار دیا تھا، کہ مرکزی کمیٹی (اور لینن) نے ایسے وقت میں مظاہرے کو بغاوت میں بدلنے کے بارے میں سوچا تک نہیں تھا جب دارالحکومتوں میں سوویتیں ہنوز دفاع پرستوں کی حمایت کر رہی تھیں۔ یہ بالکل ممکن ہے کہ بعض بالشویکوں نے جولائی کی شکست پر رونادھونا کیا ہو۔ مثال کے طور پر، میں جانتا ہوں کہ بعض بالشویک جنہیں اس وقت گرفتار کیا گیا تھا وہ ہماری صفوں کو چھوڑ جانے تک پر تیار تھے۔ لیکن اس سے مرکزی کمیٹی میں مبینہ طور پر کسی مخصوص "دائیں بازو" کا تصور اخذ کرنا، تاریخ کی شرمناک غلط بیانی ہے۔

ٹرانسکی یہ دعوہی کرنے میں بھی غلط ہے کہ جرنیل کورنیلوف کے دور میں پارٹی کے قائدین کا ایک حصہ دفاع پرستوں کے ساتھ اتحاد قائم کرنے کی جانب، عارضی حکومت کی حمایت کرنے کی جانب، جھکاؤ رکھتا تھا۔ وہ، یقیناً، کسی مبینہ "دائیں بازو" کا حوالہ دے رہا ہے جو اسے راتوں کو جگائے

رہتا ہے۔ ٹرانسکی غلط ہے، کیونکہ یہ دستاویزات موجود ہیں، جیسے کہ اس وقت پارٹی کا مرکزی ترجمان رسالہ، جو اس کے بیانات کی تردید کرتی ہیں۔ ٹرانسکی، لینن کی جانب سے مرکزی کمیٹی کو لکھے گئے ان خطوط کا حوالہ دیتا ہے جس میں لینن نے کیرنسکی کی حمایت سے خبردار کیا تھا؛ لیکن ٹرانسکی لینن کے خطوط کو، ان کی اہمیت اور ان کے مقصد کو سمجھنے میں ناکام رہتا ہے۔ اپنے خطوط میں لینن بعض اوقات دانستہ طور پر آگے بڑھ کر، ان غلطیوں کو سامنے لا کر جن کا ارتکاب ممکن تھا، ان پر اس مقصد سے پیشگی تنقید کرتا ہے ہیں کہ پارٹی کو ان غلطیوں سے ہوشیار کیا جاسکے اور ان سے بچایا جاسکے۔ بعض اوقات وہ اس تعلیمی مقصد سے "بے ضرر معاملے" کو بڑھا کر اور "رائی کا پہاڑ بنا کر" پیش کرتا تھے۔ پارٹی کے رہنما، خصوصاً اس وقت جب وہ (لینن) روپوش ہوں، اس کے برعکس عمل نہیں کر سکتے، کیونکہ انہیں اپنے ہمرکاب کامریڈوں سے لازماً آگے دیکھنا چاہیے، انہیں لازماً ہر ممکنہ غلطی کے حوالے سے انہیں متنبہ کرنا چاہیے، حتیٰ کہ "بے ضرر باتوں" پر بھی۔ لیکن لینن کے ان خطوط سے (اور لینن نے ایسے متعدد خطوط لکھے) "المناک" اختلافات کی موجودگی اخذ کرنے اور ان کے گن گانے کا مطلب لینن کے خطوط کو نہ سمجھنا، لینن کو نہ سمجھنا ہے۔ اس سے، غالباً، اس بات کی وضاحت ہوتی ہے کہ ٹرانسکی کیوں بعض اوقات ہدف سے دور ہوتا ہے۔ مختصراً: جرنیل کورنیوف کی بغاوت کے دوران مرکزی کمیٹی میں کوئی اختلافات نہیں تھے، قطعی نہیں۔

جولائی کی شکست کے بعد، لینن اور مرکزی کمیٹی میں سوویتوں کے مستقبل کے بارے میں اختلافات یقیناً پیدا ہوئے۔ یہ بات معلوم ہے کہ لینن نے پارٹی کی توجہ کو سوویتوں سے باہر بغاوت کی تیاری کے مقصد پر مرکوز کرنے کے لیے مؤخر الذکر کے بارے میں دیوانگی اختیار کرنے سے

خبردار کیا تھا کیونکہ ان کی رائے یہ تھی کہ دفاع پرستوں کے ہاتھوں صف بند ہو جانے کے سبب وہ بیکار ہو گئی تھیں۔ مرکزی کمیٹی اور چھٹی پارٹی کانگریس نے مزید محتاط لائن اختیار کی اور فیصلہ کیا کہ اس امکان کو خارج کرنے کا کوئی جواز نہیں تھا کہ سوویتوں کا احیاء ہو گا۔ کورنیوف کی بغاوت نے ظاہر کیا کہ یہ فیصلہ درست تھا۔ تاہم، یہ اختلاف، پارٹی کے لیے کوئی عظیم اہمیت نہیں رکھتا تھا۔ بعد ازاں، لینن نے اعتراف کیا کہ چھٹی کانگریس نے جو لائن اختیار کی تھی وہ درست ثابت ہوئی تھی۔ یہ بات دلچسپ ہے کہ ٹرائسکی نے اس اختلاف پر ہاتھ صاف نہیں کیا اور اسے "دیوپیکر" پیمانے تک نہیں بڑھایا۔

ایک متحد اور ٹھوس پارٹی، عوام الناس کے انقلابی تحریک کا مرکز۔ یہ تھی وہ تصویر جو ہماری پارٹی نے اس دور میں پیش کی۔

### 3۔ حملے کی تنظیم کاری کا دور (ستمبر-اکتوبر)۔ اس دور کے نمایاں حقائق یہ ہیں:

الف۔ ڈیموکریٹک کانفرنس کا اجتماع اور آئینی جمہوریت پسندوں کے ساتھ اتحاد کے خیال کا انہدام؛

ب۔ ماسکو اور پیٹرو گراڈ سوویتوں کا باشویکوں کی طرف چلا جانا؛

ج۔ شمالی خطے کی سوویتوں کی کانگریس، پیٹرو گراڈ سوویت کا سپاہیوں کی واپسی کے خلاف فیصلہ؛

د۔ بغاوت پر مرکزی کمیٹی کا فیصلہ اور پیٹرو گراڈ سوویت کی انقلابی فوجی کمیٹی کی تشکیل؛

ہ۔ پیٹرو گراڈ کی گیریشن کا پیٹرو گراڈ سوویت کو مسلح مدد فراہم کرنے کا فیصلہ؛ انقلابی فوجی کمیٹی کے وزیروں کے نیٹ ورک کی تنظیم کاری؛



و۔ باشویک مسلح قوتوں کا عمل؛ عارضی حکومت کے اراکین کی گرفتاری؛  
 م۔ پیٹر و گراڈ سوویت کی انقلابی فوجی کمیٹی کا اقتدار پر قبضہ؛ سوویتوں کی دوسری کانگریس میں عوامی  
 وزیروں کی کونسل کا قیام۔

اس دور کی نمایاں خاصیت بحران کی تیزی سے نشوونما، حکمران حلقوں پر طاری شدید اضطراب،  
 سوشلسٹ انقلابیوں اور منشویکوں کی تنہائی، اور متذبذب عناصر کی کثیر تعداد کی باشویکوں کی  
 جانب پرواز ہے۔ اس دور میں انقلابی تدابیر کی ایک مخصوص خاصیت ضرور نظر میں رکھنی چاہیے،  
 یعنی یہ کہ انقلاب نے دفاع کے بھیس میں حملہ کرنے کے تمام، یا تقریباً تمام، اقدامات اٹھانے کی  
 کوشش کی۔ بے شک، پیٹر و گراڈ سے فوجیوں کی واپسی کی اجازت دینے سے انکار کرنا انقلابی حملے کا  
 ایک اہم قدم تھا؛ تاہم، یہ قدم پیٹر و گراڈ کو دشمن کے ممکنہ حملے سے محفوظ رکھنے کے نعرے کے  
 تحت اٹھایا گیا۔ بے شک، انقلابی فوجی کمیٹی کی تشکیل عارضی حکومت پر حملے کا ایک اور قدم تھا؛  
 تاہم، یہ قدم فوجی علاقے کے ہیڈ کوارٹرز کے اقدامات پر سوویت کنٹرول کو منظم کرنے کے نعرے  
 کے تحت اٹھایا گیا۔ بے شک، گیریزن کی انقلابی فوجی کمیٹی کی طرف کھلی منتقلی اور سوویت وزیروں  
 کے نیٹ ورک کی تنظیم کاری بغاوت کی ابتداء تھی؛ تاہم، انقلاب نے یہ اقدامات پیٹر و گراڈ  
 سوویت کو رد انقلاب کے ممکنہ اقدام سے محفوظ کرنے کے نعرے کے تحت کیے۔ انقلاب نے، جیسا  
 کہ ظاہر ہے، حملوں کے اپنے اقدامات کو دفاع کے چوغے میں اٹھایا تاکہ متلون مزاج، متزلزل  
 عناصر کو اپنے حلقہ اثر کی جانب زیادہ آسانی سے کھینچا جاسکے۔ اس سے، بے شک، اس وقت کی

تقریروں، مضامین اور نعروں کے ظاہری دفاعی کردار کی وضاحت ہوتی ہے، جس کا اندرونی جوہر، تاہم، گہرے طور پر حملہ آور نوعیت کا تھا۔

کیا اس دور میں مرکزی کمیٹی میں اختلافات موجود تھے؟ ہاں، موجود تھے، اور کافی اہم نوعیت کے تھے۔ بغاوت کے حوالے سے اختلافات کے بارے میں پہلے ہی بات کر چکا ہوں۔ مرکزی کمیٹی کے 10 اور 16 اکتوبر کے اجلاسوں کی دستاویزوں میں ان کی مکمل طور پر عکاسی ہوتی ہے۔ چنانچہ، میں اسے نہیں دوہراؤں گا جو میں پہلے کہہ چکا ہوں۔ اب تین سوالوں سے لازماً پٹنا چاہیے: ماقبل پارلیمنٹ میں شمولیت، بغاوت میں سوویتوں کا کردار، اور بغاوت کی تاریخ۔ یہ بہت ضروری ہے کیونکہ ٹرانسکی اپنے لیے نمایاں مقام حاصل کرنے کے جوش میں، ان میں سے آخری دو سوالات کے حوالے سے لینن کی پوزیشن کے بارے میں "غفلت کے ساتھ" غلط بیانی کر رہا ہے۔

بلاشبہ، ماقبل پارلیمنٹ کے سوال پر اختلافات سنجیدہ نوعیت کے تھے۔ ماقبل پارلیمنٹ کا، گویا، مقصد کیا تھا؟ یہ تھا: سوویتوں کو پس منظر میں دھکیلنے کے لیے اور سرمایہ دارانہ پارلیمانی نظام کی بنیادیں ڈالنے کے لیے سرمایہ داروں کی مدد کرنا۔ کیا ماقبل پارلیمنٹ اس انقلابی صورتحال میں جو پیدا ہو چکی تھی اس ہدف کو پورا کر سکتی تھی یہ ایک مختلف بات ہے۔ واقعات نے دکھا دیا کہ یہ مقصد حقیقت میں نہیں ڈھل سکا، اور ماقبل پارلیمنٹ بذات خود کارنیلوئی اسقاطِ حمل تھی۔ لیکن اس بات میں کوئی شبہ نہیں ہو سکتا کہ بالکل یہی وہ مقصد تھا جسے حاصل کرنے کی کوشش منشویک اور سوشلسٹ انقلابی ماقبل پارلیمنٹ کے قیام میں کر رہے تھے۔ ان حالات میں ماقبل پارلیمنٹ میں باشویکوں کی

شمولیت کا کیا مطلب ہوتا؟ اس کے سوا کچھ نہیں کہ مزدور عوام کو ما قبل پارلیمنٹ کی حقیقی فطرت کے بارے میں دھوکہ دیا جائے۔ یہی اس جوش و خروش کی بنیادی وضاحت ہے جس کے ساتھ لینن نے، اپنے خطوط میں، ان لوگوں پر ملامت کی جو ما قبل پارلیمنٹ میں حصہ لینے کے حق میں تھے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ما قبل پارلیمنٹ میں حصہ لینا ایک سنگین غلطی تھی۔

تاہم، یہ سمجھنا غلط ہوگا، جیسا کہ ٹراٹسکی سمجھتا ہے، کہ وہ لوگ جو ما قبل پارلیمنٹ میں حصہ لینے کے حق میں تھے وہ اس میں تعمیری کام کے مقصد سے، "مزدور طبقے کی تحریک کی سمت کو" "سوشل ڈیموکریسی کے چینل کی جانب موڑنے" کے مقصد سے گئے۔ معاملہ یہ ہرگز نہیں ہے۔ یہ سچ نہیں ہے۔ اگر یہ معاملہ ہوتا تو پارٹی "دو نکتوں میں" ما قبل پارلیمنٹ سے واک آؤٹ کا مظاہرہ کر کے اس غلطی کا ازالہ کرنے کے قابل نہ ہوتی۔ اتفاق سے، اس غلطی کا فوری ازالہ ہماری پارٹی کی قوتِ حیات اور انقلابی طاقت کا اظہار تھا۔

اور اب، مجھے ٹراٹسکی کی تصنیفات کے "مدیر"، لیننٹسٹر کی رپورٹ میں در آنے والی اس معمولی غلطی کی تصحیح کرنے کی اجازت دیجیے جو باشویک گروپ کے اس اجلاس سے متعلق ہے جس میں ما قبل پارلیمنٹ کے سوال پر فیصلہ کیا گیا تھا۔ لیننٹسٹر کہتا ہے کہ اس اجلاس میں دو رپورٹرز موجود تھے، ٹراٹسکی اور کامینیف۔ یہ سچ نہیں ہے۔ دراصل، وہاں چار رپورٹرز تھے: دو وہ جو ما قبل پارلیمنٹ کے بائیکاٹ کے حق میں تھے (ٹراٹسکی اور اسٹالن) اور دو جو اس میں شمولیت کے حق میں تھے (کامینیف اور نوگن)۔

بغاوت کی شکل کے سوال پر لینن کے موقف سے نیٹے ہوئے ٹرائسکی کی حالت بدتر ہو جاتی ہے۔ ٹرائسکی کے مطابق، ایسا لگتا ہے کہ لینن کا نکتہ نظر یہ تھا کہ پارٹی کو اکتوبر میں "سوویتوں سے آزاد اور ان کی پیٹھ پیچھے" اقتدار حاصل کر لینا چاہیے۔ بعد میں، اس لغو بات پر تنقید کرتے ہوئے، جسے وہ لینن سے منسوب کرتا ہے، ٹرائسکی "اچھل کود" کرتا ہے اور بالآخر مندرجہ ذیل فروتنی بیان دیتا ہے:

"یہ ایک غلطی ہوتی۔" یہاں ٹرائسکی لینن کے بارے میں جھوٹ بول رہا ہے، وہ بغاوت میں سوویتوں کے کردار کے بارے میں لینن کے نکتہ نظر کو غلط بیانی سے پیش کر رہا ہے۔ دستاویزات کے پورے ڈھیر کا حوالہ دیا جاسکتا ہے جو دکھاتے ہیں کہ لینن نے یہ تجویز دی تھی کہ سوویتوں کے ذریعے اقتدار حاصل کیا جائے، یا تو پیٹر و گراڈ یا ماسکو سوویت کے ذریعے، اور سوویتوں کے پیٹھ پیچھے نہیں۔ لینن کے بارے میں ٹرائسکی کو یہ عجیب و غریب سے زیادہ داستان کیوں ایجاد کرنا پڑی؟

نہ ہی ٹرائسکی بغاوت کی تاریخ کے حوالے سے مرکزی کمیٹی اور لینن کے موقف کے "تجزیے" کے حوالے سے بہتر حالت میں ہے۔ 10 اکتوبر کو مرکزی کمیٹی کے مشہور زمانہ اجلاس کی رپورٹ کرتے ہوئے، ٹرائسکی یہ دعویٰ کرتا ہے کہ اس اجلاس میں "ایک قرارداد تو یہاں تک تھی کہ بغاوت 15 اکتوبر کے بعد نہ ہو"۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مرکزی کمیٹی نے بغاوت کی تاریخ 15 اکتوبر طے کی تھی اور پھر بغاوت کی تاریخ کو 25 اکتوبر تک مؤخر کر کے خود اپنے اس فیصلے کی خلاف ورزی کر دی۔ کیا یہ سچ ہے؟ نہیں۔ یہ سچ نہیں ہے۔ اس دور میں مرکزی کمیٹی نے بغاوت کے حوالے

سے صرف دو قراردادیں منظور کیں ، ایک 10 اکتوبر کو اور دوسری 16 اکتوبر کو۔ آئیے ان قراردادوں کو پڑھیں۔

### مرکزی کمیٹی کی 10 اکتوبر کی قرارداد:

"مرکزی کمیٹی تسلیم کرتی ہے کہ روسی انقلاب کی بین الاقوامی صورت حال (جرمنی میں بغاوت، جو پورے یورپ میں عالمی سوشلسٹ انقلاب کی نشوونما کی شدت کا اظہار ہے، اور روسی انقلاب کا گلا گھونٹنے کے مقصد سے سامراجیوں کے مابین امن کو لاحق خطرہ) اور اس کے ساتھ ساتھ عسکری صورت حال (روسی سرمایہ دار طبقے اور کیرنسی اینڈ کمپنی کا پیٹر و گراڈ کو جرمنوں کے حوالے کر دینے کا مسلمہ فیصلہ)، اور یہ حقیقت کہ پرولتاری پارٹی کو سوویتوں میں اکثریت حاصل ہو گئی ہے، یہ سب، ہماری پارٹی کی جانب عوامی بھروسے کے جھکاؤ (ماسکو کے الیکشن) اور کسان بغاوت کے ساتھ جوڑ کر، اور آخر میں، دوسرا کارنیوف معاملہ (پیٹر و گراڈ سے فوجیوں کی واپسی، قازقوں کی جانب سے پیٹر و گراڈ کو مراسلہ، قازقوں کی جانب سے منسک کا گھیراؤ، وغیرہ)، یہ سب مسلح بغاوت کو لازمی بناتے ہیں۔

"چنانچہ، یہ بات دھیان میں رکھتے ہوئے کہ مسلح بغاوت ناگزیر ہے اور اس کے لیے وقت بالکل سازگار ہے، مرکزی کمیٹی تمام پارٹی تنظیموں کو اس مناسبت سے رہنمائی کی، اور اس نکتہ نظر سے تمام عملی سوالوں پر (شمالی خطے کی سوویتوں کی کانگریس، پیٹر و گراڈ سے فوجیوں کی واپسی، ماسکو اور منسک میں عوامی اقدامات، وغیرہ) مباحثے اور فیصلوں کی ہدایت کرتی ہے۔"

ذمہ دار مزدوروں کے ساتھ مرکزی کمیٹی کی 16 اکتوبر کی کانفرنس میں منظور کی گئی قرارداد:

"یہ اجلاس مرکزی کمیٹی کی قرارداد کو مکمل طور پر خوش آمدید کہتا ہے اور اس کی مکمل حمایت کرتا ہے، تمام تنظیموں، مزدوروں اور سپاہیوں سے مسلح بغاوت کی مکمل اور بھرپور تیاری کرنے کی اور اس مقصد سے مرکزی کمیٹی کی جانب سے قائم کیے گئے تمام اداروں کی حمایت کی اپیل کرتا ہے، اور اس مکمل اعتماد کا اظہار کرتا ہے کہ مرکزی کمیٹی اور سوویت جلد ہی حملے کرنے کے لیے سازگار لمحے اور مناسب ذرائع کی نشاندہی کرے گی۔"

آپ دیکھ سکتے ہیں کہ ٹراٹسکی کی یادداشت نے بغاوت کی تاریخ اور بغاوت کے بارے میں مرکزی کمیٹی کی قرارداد کے حوالے سے اسے دھوکہ دیا۔

ٹراٹسکی یہ دعویٰ کرنے میں بالکل غلط ہے کہ لینن نے سوویت کی قانونی حیثیت کا کم اندازہ لگایا، کہ لینن 25 اکتوبر کو سوویتوں کی کل روس کانگریس کے اقتدار حاصل کرنے کی عظیم اہمیت کی قدر دانی میں ناکام رہا، اور یہ کہ یہی وہ سبب تھا کہ اس نے اس بات پر اصرار کیا کہ اقتدار 25 اکتوبر سے پہلے حاصل کر لینا چاہیے۔ یہ سچ نہیں ہے۔ لینن نے دو وجوہات کی بنا پر 25 اکتوبر سے پہلے اقتدار حاصل کرنے کی تجویز دی تھی۔ اول یہ کہ رد انقلابی پیٹرو گراڈ کو کسی بھی لمحے (جرمنوں کے آگے) سرنگوں کر سکتے تھے، جو ترقی کرتی بغاوت کا خون نچوڑ لیتا، اور اسی لیے ہر دن اہم تھا۔ دوئم اس لیے کہ پیٹرو گراڈ سوویت کی جانب سے بغاوت کی تاریخ (25 اکتوبر) کو سرعام طے کرنے اور اس کا اعلان کرنے کی غلطی کا ازالہ کسی بھی اور طرح سے نہیں کیا جاسکتا تھا سوائے یہ کہ بغاوت کو حقیقت میں اس کی طے شدہ قانونی تاریخ سے پہلے شروع کیا جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ لینن

بغاوت کو ایک فن سمجھنا تھا، اور وہ یہ جانے بغیر نہیں رہ سکتا تھا کہ دشمن، جو بغاوت کی تاریخ سے (پیٹر و گراڈ سوویت کی بے احتیاطی کے سبب) باخبر ہو چکا تھا وہ یقیناً اس دن کے لیے تیار رہنے کی کوشش کرے گا۔ نتیجتاً، دشمن کی پیش بندی کرنا ضروری تھا، یعنی قانونی تاریخ سے پہلے ہی بغاوت کو شروع کرنے میں ناکام نہ رہنا۔ یہ اس جوش و جذبے کی بنیادی وضاحت ہے جس کے ساتھ لینن نے اپنے خطوط میں ان لوگوں پر ملامت کی جنہوں نے 25 اکتوبر کی تاریخ کو مقدس حیثیت دے دی تھی۔ واقعات نے دکھایا کہ لینن بالکل درست تھا۔ یہ اچھی طرح جانی مانی بات ہے کہ سوویتوں کی کل روسی کانگریس سے پہلے اقتدار حاصل کر لیا گیا، اور اسے سوویتوں کی کانگریس نے حاصل نہیں کیا، بلکہ پیٹر و گراڈ سوویت نے، انقلابی فوجی کمیٹی کے ذریعے حاصل کیا۔ سوویتوں کی کانگریس نے پیٹر و گراڈ سوویت سے صرف یہ اقتدار وصول کیا۔ یہی وجہ ہے کہ سوویت کی قانونی حیثیت کے بارے میں ٹراٹسکی کے طویل دلائل کا معاملے سے قطعی کوئی تعلق نہیں۔

سرمایہ دارانہ اقتدار کو تیزتر کرنے اور اس کا تختہ الٹنے والے انقلابی عوام کی قیادت کرنے والی ایک بہادر اور طاقتور پارٹی، یہ تھی اس دور میں ہماری پارٹی کی حالت۔

یہ ہیں اکتوبر انقلاب کی بغاوت کے بارے میں قصے کہانیوں کے معاملات۔

### 3- ٹراٹسکی ازم یا لینن ازم؟

اوپر ہم پارٹی اور لینن کے بارے میں اکتوبر انقلاب اور اس کی تیاری کے حوالے سے ٹراٹسکی اور اس کے حامیوں کی جانب سے پھیلائے جانے والے قصے کہانیوں سے بچنے ہیں۔ ہم نے ان داستانوں کو بے نقاب کیا اور جھوٹ ثابت کیا ہے۔ لیکن سوال پیدا ہوتا ہے: اکتوبر انقلاب اور اکتوبر کی تیاری کے حوالے سے، لینن اور لینن کی پارٹی کے حوالے سے، ٹراٹسکی کو ان افسانوں کی ضرورت کس مقصد

کے لیے ہے؟ پارٹی کے خلاف ٹراٹسکی کے نئے ادبی بیانات کا مقصد کیا ہے؟ اس وقت جب پارٹی بحث مباحثہ نہیں کرنا چاہتی، جب پارٹی بہت سے فوری اہداف حاصل کرنے میں مصروف ہے، جب پارٹی کو مشترکہ کوششوں سے اپنی معیشت کی بحالی کی ضرورت ہے اور پرانے سوالات سے متعلق نئی جدوجہد کی ضرورت نہیں، تو اب ان بیانات کی معنویت، ان کا مقصد اور ان کا ہدف کیا ہے؟ ٹراٹسکی کو کس مقصد کے تحت پارٹی کو نئے مباحثوں کی جانب پیچھے کھینچنے کی ضرورت ہے؟

ٹراٹسکی جتنا ہے کہ یہ سب اکتوبر کے "مطالعے" کے مقصد سے ضروری ہے۔ لیکن کیا یہ ممکن نہیں کہ اکتوبر کا مطالعہ پارٹی اور اس کے قائد لینن کو دوبارہ ٹھوکر مارے بنا کیا جاسکے؟ یہ کس قسم کی "تاریخ" ہے جو اکتوبر کی بغاوت کے مرکزی رہنما کو، اس پارٹی کو، جس نے بغاوت منظم کی اور اسے انجام تک پہنچایا، بدنام کرنے کی کوششوں سے شروع اور انہی پر ختم ہوتی ہے؟ نہیں۔ یہاں معاملہ اکتوبر کی تاریخ کے مطالعے کا نہیں۔ اکتوبر کے مطالعے کا یہ طریقہ نہیں۔ اکتوبر کی تاریخ کو قلمبند کرنے کا یہ طریقہ نہیں۔ ظاہر ہے کہ یہاں "منصوبہ" کچھ اور ہے، اور ہر چیز یہ دکھاتی ہے کہ یہ "منصوبہ" یہ ہے کہ ٹراٹسکی اپنے ادبی بیانات کے ذریعے پھر سے (ایک مرتبہ پھر سے!) لینن ازم کو ٹراٹسکی ازم سے بدل دینے کے حالات پیدا کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ ٹراٹسکی کو پارٹی کو اور اس کے کیڈر کو "زبردست طریقے" کے ساتھ بدنام کرنے کی ضرورت ہے تاکہ پارٹی کو بدنام کرنے کے بعد وہ لینن ازم کو بدنام کرنے کی جانب قدم بڑھا سکے۔ اور لینن ازم کو بدنام کرنا اس کے لیے اس لیے ضروری ہے تاکہ وہ ٹراٹسکی ازم کو "واحد" "پرولتاری" (ہنسیں مت!) آئیڈیالوجی کے طور پر سامنے لاسکے۔ یہ سب، یقیناً، لینن ازم کے جھنڈے تلے اس لیے تاکہ اس منصوبے کو "ہر ممکنہ حد تک آسانی سے" پورا کیا جاسکے۔

ٹراٹسکی کے نئے ادبی بیانات کا جوہر یہی ہے۔



یہی وجہ ہے کہ ٹرائسکی کے ادبی دعوے سختی کے ساتھ ٹرائسکی ازم کے سوال کو اٹھاتے ہیں۔

اور سو، ٹرائسکی ازم کیا ہے؟

ٹرائسکی ازم کی تین خاصیتیں ہیں جو اسے لینن ازم کے ساتھ ناقابلِ مفاہمت تضاد میں لاتی ہیں۔

یہ تین خصوصیات کیا ہیں؟

پہلی خاصیت۔ ٹرائسکی ازم "مستقل" (بلا تعطل) انقلاب کا نظریہ ہے۔ لیکن ٹرائسکی کا تعبیر کے حساب سے مستقل انقلاب کیا ہے؟ یہ ایسا انقلاب ہے جو غریب کسانوں کو انقلابی قوت میں شمار کرنے میں ناکام رہتا ہے۔ جیسا کہ لینن نے کہا ہے، ٹرائسکی کا "مستقل" انقلاب، کسان تحریک کو "پھلانگنا"، "اقتدار پر قبضے سے کھیلنا" ہے۔ یہ خطرناک کیوں ہے؟ اس لیے کہ اگر ایسا انقلاب لانے کی کوشش کی جاتی تو یہ ناگزیر طور پر ناکام ہوتا، کیونکہ یہ روسی پرولتاریہ کو اس کے اتحادی، غریب کسان، سے الگ کر دیتا۔ ٹرائسکی ازم کے خلاف لینن ازم کی 1905 سے جاری جدوجہد کی وضاحت اسی امر سے ہوتی ہے۔

اس جدوجہد کے اعتبار سے ٹرائسکی لینن ازم کو کس طرح تولتا ہے؟ وہ اسے ایسا نظریہ سمجھتا ہے جو "رد انقلابی خصوصیات" پر مشتمل ہے۔ لینن ازم کے بارے میں اس برہم رائے کی بنیاد کیا ہے؟ یہ حقیقت کہ درست وقت پر لینن ازم نے پرولتاریہ اور کسان طبقے کی آمریت کے نظریے کو قائم رکھا اور اس کی وکالت کی۔

لیکن ٹرانسکی خود کو اس برہم رائے تک محدود نہیں رکھتا۔ وہ مزید آگے جا کر یہ دعویٰ کرتا ہے: "اس وقت لینن ازم کی پوری عمارت جھوٹ اور بہتان تراشی پر قائم ہے اور اپنے زوال کے زہریلے اجزاء کو اپنے اندر لیے موجود ہے"۔ (دیکھیے ٹرانسکی کا چکلڈزے کو خط، 1913)۔ جیسا کہ آپ دیکھ سکتے ہیں کہ ہمارے سامنے دو مخالف نکتہ نظر ہیں۔

دوسری خاصیت: ٹرانسکی ازم بالشویک پارٹی کے اصول، پارٹی کی یک سنگی خاصیت، اور موقع پرست عناصر کی جانب اس کی عداوت پر عدم اعتماد ہے۔ تنظیم کاری کے میدان میں، ٹرانسکی ازم ایسا نظریہ ہے کہ انقلابی اور موقع پرست ایک ساتھ موجود رہ سکتے ہیں اور ایک واحد پارٹی کے اندر گروہ اور حلقے قائم کر سکتے ہیں۔ آپ ٹرانسکی کی "اگست بلاک" کی تاریخ سے بے شک واقف ہیں جس میں مارتونی اور اوڈونوفی، تحلیل پرست اور ٹرانسکائی، بخوشی باہمی تعاون کرتے تھے اور یہ دکھاوا کرتے تھے کہ وہ "حقیقی" پارٹی تھے۔ یہ جانی مانی حقیقت ہے کہ اس پیوند لگی پارٹی نے بالشویک پارٹی کو تباہ کرنے کا مقصد پورا کرنے کی کوشش کی۔ اس وقت "ہمارے اختلافات" کی نوعیت کیا تھی؟ وہ یہ تھی کہ لینن ازم نے اگست بلاک کی بربادی کو پروتاری پارٹی کی ترقی کی ضمانت قرار دیا، جبکہ ٹرانسکی ازم نے اس بلاک کو "حقیقی" پارٹی تشکیل دینے کی بنیاد قرار دیا۔

ایک بار پھر آپ دیکھ سکتے ہیں کہ ہمارے سامنے دو مخالف نکتہ نظر ہیں۔

تیسری خاصیت: ٹرانسکی ازم بالشویزم کے رہنماؤں پر عدم اعتماد ہے، انہیں بدنام اور مطعون کرنے کی کوشش ہے۔ میں پارٹی میں ایسے کسی واحد رجحان سے واقف نہیں جس کا تقابل لینن ازم اور

پارٹی کے مرکزی اداروں کے قائدین کو بدنام کرنے کے معاملے میں ٹرانسکی ازم سے کیا جاسکے۔ مثال کے طور پر، لینن کے بارے میں ٹرانسکی کی اس "شائستہ" رائے کے بارے میں کیا کہنا چاہیے، جس میں اس نے لینن کو "روسی مزدور طبقے میں موجود ہر قسم کی دقتانوسیت کا پیشہ وراستھالی" قرار دیا؟ اور یہ ٹرانسکی کی "شائستہ" رائے میں اس سب سے "شائستہ" رائے سے بھی پرے ہے جس کا اس نے اظہار کیا ہے۔

یہ کیسے ممکن ہوا کہ ٹرانسکی نے، جو اس قسم کے ناگوار پیشہ ور حربوں کو اپنے پیڑھے پر لادے ہوئے ہے، اپنے آپ کو اس سب کے باوجود اکتوبر انقلاب کی تحریک کے زمانے میں باشویک پارٹی کی صفوں میں پایا؟ ایسا اس لیے ہوا کیونکہ اس وقت ٹرانسکی اپنے ان کاروباری ہتھکنڈوں سے دستبردار (واقعی دستبردار) ہو گیا تھا؛ اس نے انہیں الماری میں چھپا دیا تھا۔ اگر وہ اس "منصوبے" پر عمل نہ کرتا تو اس کے ساتھ حقیقی تعاون ناممکن ہوتا۔ اگست بلاک کا نظریہ، یعنی منشویکوں کے ساتھ اتحاد کا نظریہ، انقلاب کے ہاتھوں پہلے ہی چکنا چور اور دریا برد ہو چکا تھا، کیونکہ اس وقت اتحاد کی بات کیسے ہو سکتی تھی جب باشویکوں اور منشویکوں کے درمیان مسلح جدوجہد غضبناک انداز سے جاری تھی؟ ٹرانسکی کے پاس اس کے سوا کوئی متبادل نہیں تھا کہ وہ اپنے نظریے کو بیکار تسلیم کر لے۔

یہی کم بختی مستقل انقلاب کے نظریے کو بھی "پیش آئی"، کیونکہ باشویکوں میں سے کسی ایک نے بھی فروری انقلاب کی اگلی صبح اقتدار پر فوری قبضے کے خیال پر غور نہیں کیا اور ٹرانسکی یہ جانے بغیر نہ رہ سکا کہ باشویک اسے، لینن کے الفاظ میں، "اقتدار پر قبضے سے کھیلنے" کی اجازت نہیں دیں گے۔

ٹرائسکی کے پاس باشویک پارٹی کی سوویتوں میں اثر و رسوخ بڑھانے کے لیے لڑائی کی اور کسانوں کو اپنی جانب جیتنے کی لڑائی کی پالیسی کو تسلیم کرنے کے سوا کوئی متبادل نہیں تھا۔ جہاں تک ٹرائسکی ازم کی تیسری خاصیت (باشویک قائدین پر عدم اعتماد) کا تعلق ہے تو پہلی دو خاصیتوں کی واضح ناکامی کے بعد اسے فطری طور پر پسپا ہونا پڑا۔

ان حالات میں ٹرائسکی یہ جانتے ہوئے کہ اس کے پاس کسی اہمیت کا حامل اپنا کوئی گروہ نہیں تھا، اور یہ کہ وہ باشویکوں کے پاس ایک سیاسی فرد کی حیثیت سے آیا تھا، کسی فوج کے بغیر، تو وہ اپنے کاروباری حربوں کو الماری میں چھپانے اور باشویکوں کی پیروی کرنے کے سوا کچھ اور کر سکتا تھا؟ ظاہر ہے وہ نہیں کر سکتا تھا۔

اس سے کیا سبق سیکھا جائے؟ صرف ایک: کہ لینن اسٹوں اور ٹرائسکی کے درمیان طویل اشتراک صرف اسی صورت ممکن ہے جب مؤخر الذکر مکمل طور پر اپنے پرانے پیشہ ورانہ ہتھکنڈوں سے تائب ہو جائے، جب وہ لینن ازم کو مکمل طور پر قبول کر لے۔ ٹرائسکی اکتوبر کے اسباق کے بارے میں لکھتا ہے، لیکن وہ یہ فراموش کر دیتا ہے کہ دیگر تمام اسباق کے علاوہ، اکتوبر کا ایک اور سبق بھی ہے یعنی وہ جس کام میں نے ابھی ابھی ذکر کیا ہے، جو ٹرائسکی ازم کے لیے بنیادی اہمیت کا حامل ہے۔ ٹرائسکی ازم کو اکتوبر کا یہ سبق بھی سیکھنا چاہیے۔

یہ بات، تاہم، ثابت ہے کہ ٹرائسکی ازم نے یہ سبق نہیں سیکھا۔ معاملے کی حقیقت یہ ہے کہ ٹرائسکی ازم کے پرانے پیشہ ورانہ حربے جنہیں اکتوبر تحریک کے زمانے میں الماری میں چھپا دیا گیا تھا انہیں

اس امید پر پھر سے دن کی روشنی میں گھسیٹ لایا جا رہا ہے کہ ان کے لیے ایک منڈی دستیاب ہے یہ دیکھتے ہوئے کہ ہمارے ملک میں منڈی ترقی کر رہی ہے۔ بلاشبہ، ٹرانسکی کے نئے بیانات ٹرانسکی ازم کی طرف واپسی کی، لینن ازم پر "غالب آنے" کی، ٹرانسکی ازم کی تمام اہم خصوصیات کو گھسیٹ لانے کی اور انہیں نصب کرنے کی کوشش ہے۔ نیا ٹرانسکی ازم پرانے ٹرانسکی ازم کا محض دوہراؤ نہیں ہے؛ اس کے پر نوچے جا چکے ہیں اور یہ کچھڑ میں کافی لت پت ہے؛ پرانے ٹرانسکی ازم کے مقابلے میں یہ اپنی فطرت میں ناقابل موازنہ حد تک نرم خو اور اپنی شکل میں معتدل ہے؛ لیکن، اپنے جوہر میں اس نے بلاشبہ پرانے ٹرانسکی ازم کی تمام اہم خصوصیات کو برقرار رکھا ہے۔ نیا ٹرانسکی ازم لینن ازم کے خلاف ایک جنگجو قوت کے طور پر سامنے آنے کی جرات نہیں کرتا؛ یہ لینن ازم کے عمومی جھنڈے تلے، لینن ازم میں بہتری لانے، اس کی تشریح کرنے کے نعرے کے تحت واردات کرنے کو ترجیح دیتا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ یہ نجیف ولاغر ہے۔ اسے کوئی حادثہ نہیں کہا جاسکتا کہ نیا ٹرانسکی ازم لینن کے کوچ کر جانے کے ساتھ سامنے آیا ہے۔ لینن کی زندگی میں یہ اس پر خطر قدم کو اٹھانے کی جرات نہ کرتا۔

نئے ٹرانسکی ازم کی اہم خصوصیات کیا ہیں؟

## 1- "مستقل" انقلاب کے سوال پر:

نیا ٹرانسکی ازم "مستقل" انقلاب کے نظریے کو کھلے عام برقرار رکھنا ضروری خیال نہیں کرتا۔ یہ "سادگی" سے دعویٰ کرتا ہے کہ اکتوبر انقلاب نے "مستقل" انقلاب کے نظریے کو مکمل

طور پر ثابت کر دیا ہے۔ اور اس دعوے سے یہ یہ نتیجہ اخذ کرتا ہے: لینن ازم کا اہم اور قابل قبول حصہ وہ حصہ ہے جو جنگ کے بعد، اکتوبر انقلاب کے زمانے میں آتا ہے؛ دوسری جانب، لینن ازم کا وہ حصہ جو جنگ سے پہلے، اکتوبر انقلاب سے قبل آتا ہے وہ غلط اور ناقابل قبول ہے۔ اور اس طرح ٹراٹسکی نظریے کی جانب سے لینن ازم کی دو حصوں میں تقسیم سامنے آتی ہے: قبل از جنگ لینن ازم، "پرانا"، "بیکار" لینن ازم، کسان اور مزدور طبقے کی آمریت کے نظریے کے ساتھ، اور نیا، بعد از جنگ، اکتوبری لینن ازم، جس پر وہ ٹراٹسکی ازم کی ضروریات کے مطابق اسے ڈھالنے کے لیے تکیہ کرتے ہیں۔ ٹراٹسکی ازم کو لینن ازم کی تقسیم کے اس نظریے کی ضرورت پہلے، کم و بیش "قابل قبول" قدم کے طور پر اس لیے ہے کہ یہ قدم لینن ازم کے خلاف جدوجہد میں مزید قدم اٹھانے کی سہولت فراہم کرنے کے لیے ضروری ہے۔

لیکن لینن ازم کوئی اصطفاائی (eclectic) نظریہ نہیں جسے مختلف النوع اجزاء کو جیسے تیسے جوڑ کر جمع کیا گیا ہو اور ٹکڑوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہو۔ لینن ازم ایک کامل نظریہ ہے جو 1903 میں ظہور میں آیا اور تین انقلابوں کے امتحان سے گزر چکا ہے اور اس وقت عالمی پرولتاریہ کے علم جنگ کے طور پر آگے بڑھایا جا رہا ہے۔

لینن نے کہا تھا کہ "باشویزم سیاسی فکر کے رجحان اور ایک سیاسی پارٹی کے طور پر 1903 سے موجود رہا ہے۔ صرف باشویزم کی اپنے وجود کے سارے زمانے کی تاریخ ہی اس بات کی تسلی بخش وضاحت کر سکتی ہے کہ یہ سخت ترین حالات میں پرولتاریہ کی فتح کے لیے درکار آہنی نظم و ضبط کو

تشکیل دینے اور قائم رکھنے میں کیونکر کامیاب رہا (دیکھیے لینن کی مجموعہ تصانیف۔ جلد 28، صفحہ 174)۔"

باشویزم اور لینن ازم ایک ہی ہیں۔ یہ ایک ہی چیز کے دو نام ہیں۔ لہذا، لینن ازم کو دو حصوں میں تقسیم کرنے کا نظریہ ایسا نظریہ ہے جس کا مقصد لینن ازم کو تباہ کرنا اور ٹرائسکی ازم کو اس کے متبادل کی جگہ دینا ہے۔

یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ پارٹی اس بے سرو پا نظریے سے مصالحت نہیں کر سکتی۔

## 2- پارٹی اصول کے سوال پر:

پرانے ٹرائسکی ازم نے منشویکوں کے ساتھ اتحاد کے نظریے (اور عمل) کے ذریعے باشویک پارٹی کی جڑیں کاٹنے کی کوشش کی۔ لیکن اس نظریے کی اس قدر رسوائی ہوئی ہے کہ اب کوئی اس کا ذکر نہیں کرنا چاہتا۔ پارٹی اصول کی جڑیں کاٹنے کے لیے آج کے ٹرائسکی ازم نے نوجوان پارٹی عناصر کا پرانے کیڈرز کے ساتھ تقابل کرنے کا نیا، کم گھناؤنا اور تقریباً "جمہوری" نظریہ ایجاد کیا ہے۔ ٹرائسکی ازم کے مطابق، ہماری پارٹی کی کوئی مستقیم اور کامل تاریخ نہیں ہے۔ ٹرائسکی ازم ہماری پارٹی کی تاریخ کو دو غیر مساوی اہمیت کے حامل حصوں میں تقسیم کرتا ہے: قبل از اکتوبر اور بعد از اکتوبر۔ ہماری پارٹی کی تاریخ کا قبل از اکتوبر حصہ، صحیح کہا جائے تو، تاریخ نہیں بلکہ "ما قبل تاریخ"، غیر اہم، یا بہر طور، ہماری پارٹی کی تیاری کے زمانے کی کچھ زیادہ اہم تاریخ نہیں ہے۔ ہماری پارٹی کی تاریخ کا بعد از اکتوبر حصہ، تاہم، واقعی حقیقی اور خالص تاریخ ہے۔ سابقہ حصے میں ہماری پارٹی کے "پرانے"، "قبل از تاریخ"، غیر اہم کیڈرز شامل ہیں۔ دوسرے حصے میں نئی، حقیقی، "تاریخی" پارٹی ہے۔ اس بات کو بمشکل کسی ثبوت کی ضرورت ہے کہ ہماری پارٹی کے بارے میں

تاریخی یہ ایک رخی اسکیم ہماری پارٹی کے نئے اور پرانے کیڈرز کے درمیان اتحاد کو منتشر کرنے کی، باشویک پارٹی کے اصول کو تباہ کرنے کی اسکیم ہے۔

یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ پارٹی اس بے سرو پا اسکیم سے مفاہمت نہیں کر سکتی۔

### 3۔ باشویزم کے قائدین کے سوال پر:

پرانے ٹرائسکی ازم نے کم و بیش کھلے عام انداز سے، نتائج کی پرواہ کیے بغیر لینن ازم کو بدنام کرنے کی کوشش کی۔ نیا ٹرائسکی ازم زیادہ محتاط ہے۔ یہ لینن کی حمد و ثناء کا دکھاوا کر کے پرانے ٹرائسکی ازم کے مقصد کو حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اس بارے میں کچھ مثالیں دینا کارآمد ہوگا۔

پارٹی جانتی ہے کہ لینن ایک مستقل انقلابی تھے؛ لیکن وہ یہ بھی جانتی ہے کہ وہ محتاط تھے، کہ وہ غفلت پسند لوگوں کو پسند نہیں کرتے تھے اور اکثر سختی کے ساتھ ان لوگوں کو باز رکھتے تھے جو دہشت گردی کے شیفٹہ تھے، بشمول ٹرائسکی کے۔ ٹرائسکی اس موضوع کا ذکر اپنی کتاب "لینن کے بارے میں" میں کرتا ہے لیکن جس طرح وہ لینن کو پیش کرتا ہے اس سے کوئی بھی یہ سوچ سکتا ہے کہ وہ سب کچھ جو لینن نے کیا وہ "ہر موقع پر لوگوں کے ذہنوں کو اس خیال سے بھرنا تھا کہ دہشت گردی ناگزیر ہے"۔ یہ تاثر تخلیق کیا جاتا ہے کہ لینن تمام خونخوار باشویکوں میں سب سے زیادہ خون کا پیاسا تھا۔

ٹرائسکی کو کس مقصد سے اس غیر ضروری اور مکمل طور پر ناجائز مبالغہ آرائی کی ضرورت ہے؟



پارٹی جانتی ہے کہ لینن ایک مثالی پارٹی فرد تھے جو سوالات کو رہنمائی کے مشترکہ ادارے کے بغیر اکیلے طے کرنا یا فوری نوعیت کے معاملات کو محتاط تفتیش اور تصدیق کے بغیر طے کرنا پسند نہیں کرتے تھے۔ ٹراٹسکی اپنی کتاب میں ان پہلوؤں کا ذکر بھی کرتا ہے۔ لیکن جو تصویر کشی وہ کرتا ہے وہ لینن کی نہیں، بلکہ کسی قسم کے چینی منڈارن کی ہے، جو اہم سوالات کو اپنی مطالعہ گاہ کی خاموشی میں وجدان کے ذریعے طے کرتا ہے۔

کیا آپ جانتا چاہتے ہیں کہ ہماری پارٹی نے دستور ساز اسمبلی کو کیسے تحلیل کیا؟ ٹراٹسکی کو سنیے:

"ظاہر ہے دستور ساز اسمبلی کو تحلیل ہونا پڑے گا، لینن نے کہا، لیکن بائیں بازو کے سوشلسٹ انقلابیوں کا کیا کریں؟"

"تاہم ہمارے خدشات پر انے نیشنلسن کے توسط سے بڑی حد تک ذاکل ہو گئے۔ وہ ہم سے "مشورہ" لینے آیا، اور ابتدائی چند الفاظ کے بعد اس نے کہا:

"اشاید ہمیں دستور ساز اسمبلی کو بزور طاقت تحلیل کرنا پڑے۔"

"واہ!" لینن نے پر جوش انداز سے کہا۔ "جو سچ ہے وہ سچ ہے! لیکن کیا تمہارے لوگ یہ بات مانیں گے؟"

"ہمارے کچھ لوگ ڈمگ رہے ہیں، لیکن میرا خیال ہے کہ بالآخر وہ راضی ہو جائیں گے،" نیشنلسن نے جواب دیا۔

اس طرح تاریخ لکھی جاتی ہے۔

کیا آپ جانتا چاہتے ہیں کہ پارٹی نے سپریم فوجی کونسل کا سوال کیسے طے کیا؟ ٹراٹسکی کو سنیے:

" 'جب تک ہمارے پاس سنجیدہ اور تجربہ کار فوجی ماہرین نہیں ہم کبھی اس ابتری سے خود کو باہر نہیں نکال سکیں گے، ' میں نے ولادیمیر ایلچ سے عملے کے ہر دورے کے بعد کہا۔

" 'یہ بالکل سچ ہے، لیکن وہ ہمیں دھوکہ دے سکتے ہیں۔۔۔' "

" 'ان میں سے ہر ایک کے ساتھ ایک وزیر جوڑ دیتے ہیں۔' "

" 'دو بہتر رہیں گے، ' لینن نے جوش سے کہا، 'اور سخت مزاج والے۔ ہماری صفوں میں لازماً سخت مزاج کمیونسٹ ہونے چاہئیں۔' "

" 'اس طرح سپریم فوجی کونسل کا ڈھانچہ کھڑا ہوا۔' "

ٹرائسکی اس طرح سے تاریخ لکھتا ہے۔

ٹرائسکی کو ان "الف لیلوی" قصوں کی کیا ضرورت ہے جو لینن کی تحقیر کرتے ہیں۔ کیا یہ لینن کی، پارٹی کے قائد کی تحسین ہے؟ یہ ایسی تو نہیں لگتی۔

پارٹی جانتی ہے کہ لینن ہمارے عہد کے عظیم ترین مارکسی تھے، ایک عمیق نظریہ دان اور ایک تجربہ کار ترین انقلابی، جس کے لیے بلا کمزگام کا ایک زرہ تک اجنبی تھا۔ ٹرائسکی اس پہلو پر بھی اپنی کتاب میں بات کرتا ہے۔ لیکن جو تصویر وہ کھینچتا ہے وہ اس عظیم لینن کی نہیں، بلکہ ایک بونے جیسے بلائکی کی ہے جو اکتوبر کے دنوں میں پارٹی کو نصیحت کرتا ہے کہ "اپنے ہاتھوں سے اقتدار حاصل کرو، سوویتوں سے آزاد اور ان کی پیٹھ پیچھے۔" میں پہلے ہی کہہ چکا ہوں، تاہم، کہ اس وضاحت میں زرہ برابر بھی سچائی نہیں۔

ٹرائسکی کو اس صریح سقم کی کیا ضرورت ہے؟ کیا یہ لینن کو "تھوڑی سا بدنام" کرنے کی کوشش نہیں؟

یہ ہیں نئے ٹرائسکی ازم کی اہم خصوصیات۔

اس نئے ٹرائسکی ازم کا خطرہ کیا ہے؟ وہ خطرہ یہ ہے کہ ٹرائسکی ازم، اپنے اندرونی مواد کی وجہ سے، ان غیر پرولتاری عناصر کے لیے مرکزہ اور نکتہ اتحاد بن جانے کا ہر ممکن امکان رکھتا ہے جو پرولتاری آمریت کو کمزور کرنے، اسے منتشر کرنے کی کوشش کر رہے ہیں؟

آپ پوچھیں گے: اب کیا کیا جائے؟ ٹرائسکی کے تازہ ادبی بیانون کے سلسلے میں پارٹی کے فوری اہداف کیا ہیں؟

ٹرائسکی اس وقت بالشویزم کو بدنام کرنے اور اس کی بیخ کنی کے اقدامات کر رہا ہے۔ پارٹی کا فرض یہ ہے کہ ٹرائسکی ازم کو ایک نظریاتی رجحان کے طور پر دفنایا جائے۔

حزب اختلاف کے خلاف پر تشدد اقدامات اور پارٹی میں تقسیم کی بات کی جا رہی ہے۔ یہ بے معنی بات ہے۔ ہماری پارٹی مضبوط اور توانا ہے۔ یہ کسی تقسیم کی اجازت نہیں دے گی۔ جہاں تک پر تشدد اقدامات کی بات ہے، میں ان کے بالکل خلاف ہوں۔ ہمیں اس وقت جس کی ضرورت ہے وہ پر تشدد اقدامات نہیں بلکہ نئے ٹرائسکی ازم کے خلاف وسیع پیمانے پر نظریاتی جدوجہد ہے۔

ہم نہیں چاہتے تھے اور نہ ہم نے اس ادبی بحث کی کوشش کی۔ اپنے ردِ لینن اعلانات کے ذریعے ٹرائسکی ازم سے ہم پر مسلط کر رہا ہے۔ خیر، ہم اس کے لیے تیار ہیں، کامریڈز۔

پراودا اخبار کے شمارہ نمبر 269 میں 26 نومبر 1924 میں پہلی بار شائع ہوئی۔

# ٹراٹسکائیٹ حزب اختلاف پہلے اور آج

(سوویت یونین کی کمیونسٹ پارٹی (باشویک) کی مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنزول کمیشن کے تو سیمی اجلاس میں 23 اکتوبر

1927 کو کی گئی تقریر)

## 1: کچھ معمولی سوالات

کامریڈز، میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے؛ لہذا میں علیحدہ علیحدہ سوالات سے نیٹوں گا۔

سب سے پہلے ذاتی عنصر کے بارے میں۔ آپ نے یہاں سنا ہے کہ کس قدر تندہی سے حزب مخالف کے افراد اسٹالن کا مضحکہ اڑاتے ہیں، اپنی پوری طاقت سے اس کو برا بھلا کہتے ہیں۔ مجھے اس پر حیرت نہیں ہوتی، کامریڈز۔ اس کی وجہ کہ ان حملوں کا مرکز اسٹالن کیوں ہے یہ ہے کہ شاید اسٹالن حزب مخالف کے تمام حربوں کو ہمارے کچھ دوسرے کامریڈوں سے زیادہ بہتر جانتا ہے اور میں یہ کہنے کی بھی جرات کرتا ہوں کہ اسے جو قوف بنانا آسان نہیں۔ اسی لئے وہ بنیادی طور پر اسٹالن کو نشانہ بناتے ہیں۔ خیر، انہیں اپنے دل کی تسلی کے لئے الزام تراشیاں کرنے دیجئے۔

اسٹالن کیا ہے؟ اسٹالن تو ایک معمولی شخص ہے۔ لینن کو لیجئے۔ کون یہ بات نہیں جانتا کہ اگست بلاک کے زمانے میں، جس کی قیادت ٹراٹسکی کر رہا تھا، حزب مخالف نے لینن کے خلاف دشنام طرازی کی اس سے بھی زیادہ گھٹیا مہم چلائی تھی۔ مثال کے طور پر ٹراٹسکی کی یہ بات ملاحظہ کیجئے:

"یہ بد بخت تکرار جسے لینن منظم انداز سے ابھارتا ہے، کھیل کا وہ پرانا کھلاڑی، روس کی مزدور تحریک میں موجود تمام دقیقانوسیت کا پیشہ وراستحصال، کسی بے معنی جنونیت جیسی دکھائی دیتی ہے" (دیکھئے ٹراٹسکی کا چکلہ ذرے کو خط۔ اپریل 1913)

زبان ملاحظہ کریں، کامریڈز! زبان دیکھیں! یہ ٹرائسکی لکھ رہا ہے۔ اور لینن کے بارے میں لکھ رہا ہے۔

تو کیا یہ کوئی حیرانی کی بات ہے کہ ٹرائسکی، جس نے عظیم لینن کے بارے میں اس قدر گھٹیا انداز سے لکھا، جو لینن کے جوتوں کے تسے باندھنے کے قابل نہ تھا، اب اسی لینن کے بہت سے شاگردوں میں سے ایک، کامریڈ اسٹالن، پر الزام تراشی کر رہا ہے؟

اس سے بھی بڑھ کر میں یہ سمجھتا ہوں کہ حزب مخالف اسٹالن کے خلاف اپنی نفرت کا اظہار کر کے اسے زیادہ عزت دے رہی ہے۔ وہ وہی کر رہی ہے جو اسے کرنا چاہیے۔ میرے خیال میں حیرانگی کی بات یہ ہوتی کہ حزب مخالف، جو پارٹی کو برباد کرنے کی کوشش کر رہی ہے، وہ اسٹالن کی تعریف کرتی، جو پارٹی کے لیننی اصول کی بنیادوں کا دفاع کر رہا ہے۔

اب لینن کی "وصیت" کے بارے میں۔ حزب اختلاف نے یہاں چلا چلا کر کہا ہے، جو آپ نے بھی سنا، کہ پارٹی کی مرکزی کمیٹی نے لینن کی "وصیت" کو "چھپا" دیا ہے۔ آپ سب جانتے ہیں کہ ہم نے اس سوال پر مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کے اجلاسوں میں کئی بار بحث کی ہے (ایک آواز: ہاں کئی بار۔) یہ بات بار بار ثابت ہوئی ہے کہ کسی نے کچھ نہیں چھپایا، کہ لینن کی "وصیت" کا مخاطب تیرہویں پارٹی کانگریس تھی، کہ یہ "وصیت" کانگریس کے سامنے پڑھی گئی (آوازیں: یہ بات درست ہے!)، کہ کانگریس نے متفقہ فیصلہ کیا تھا کہ اسے شائع نہ کیا جائے کیونکہ، اور چیزوں کے علاوہ، لینن خود بھی نہیں چاہتے تھے کہ اسے شائع کیا جائے اور نہ ہی انہوں نے اسے شائع کرنے کے لئے کہا تھا۔ حزب مخالف یہ سب اسی قدر اچھی طرح جانتی ہے جتنا ہم جانتے ہیں۔ پھر بھی، بے باکی کے ساتھ وہ یہ دعویٰ کرتی ہے کہ مرکزی کمیٹی اس "وصیت" کو "چھپا" رہی ہے۔

لینن کی "وصیت" کا معاملہ، اگر میں غلط نہیں تو، 1924 میں سامنے آیا تھا۔ ایسٹ مین نامی ایک شخص ہے، جو کہ سابق امریکی کمیونسٹ تھا اور جسے بعد میں پارٹی سے نکال دیا گیا تھا۔ اس شریف النفس انسان نے، جو ماسکو میں ٹراٹسکانیٹوں کے ساتھ مل گیا تھا، لینن کی "وصیت" کے بارے میں کچھ افواہوں اور گپ بازیوں کو منتخب کیا، ملک سے باہر گیا اور ایک کتاب شائع کی جس کا عنوان تھا "لینن کی موت کے بعد"، جس میں اس نے پارٹی، مرکزی کمیٹی اور سوویت حکومت کو بدنام کرنے کی بھرپور کوشش کی، اور جس کا لب لباب یہ تھا کہ ہماری پارٹی کی مرکزی کمیٹی لینن کی "وصیت" کو "چھپا" رہی تھی۔ اس حقیقت کو مد نظر رکھتے ہوئے کہ یہ ایسٹ مین ایک وقت میں ٹراٹسکی کے ساتھ تعلق رکھتا تھا، ہم پولٹ بیورو کے ممبروں نے، ٹراٹسکی سے کہا کہ وہ ایسٹ مین سے اپنی علیحدگی کا اظہار کرے، جس نے ٹراٹسکی پر انحصار کرتے ہوئے اور حزب مخالف کا حوالہ دے کر، اس "وصیت" کے بارے میں ہماری پارٹی کے خلاف اپنے بہتان طراز بیانون کا ذمہ دار ٹراٹسکی کو ٹہرایا تھا۔ چونکہ معاملہ بالکل واضح تھا اس لئے ٹراٹسکی نے واقعی ایسٹ مین سے اپنی لاتعلقی کا اظہار عوامی سطح پر ایک بیان میں کیا جو پریس میں شائع ہوا۔ یہ ستمبر 1925 میں "باشویک" کے نمبر 16 میں شائع ہوا تھا۔

مجھے ٹراٹسکی کے اس آرٹیکل سے وہ اقتباس پڑھنے کی اجازت دیں جس میں ٹراٹسکی نے اس بات کا ذکر کیا ہے کہ آیا پارٹی یا اس کی مرکزی کمیٹی لینن کی "وصیت" کو چھپا رہی تھی یا نہیں۔ میں ٹراٹسکی کے آرٹیکل سے یہ اقتباس پیش کر رہا ہوں:

"ایسٹ مین اپنی کتاب میں بہت سی جگہوں پر کہتا ہے کہ مرکزی کمیٹی نے پارٹی سے بہت سی نہایت اہم دستاویزات چھپائیں جنہیں لینن نے اپنی زندگی کے آخری دور میں لکھا تھا (اس کا تعلق قومی سوال، نام نہاد "وصیت" اور دیگر معاملات پر لکھے گئے خطوط سے ہے): اس عمل کو ہماری پارٹی کی

مرکزی کمیٹی کے خلاف بہتان تراشی کے سوا اور کوئی نام نہیں دیا جاسکتا۔ جو کچھ ایسٹ مین کہتا ہے اس سے یہ سمجھا جاسکتا ہے کہ ولادیمیر ایلچ (لینن) نے وہ خطوط، جو تنظیم کے اندرونی معاملات کے بارے میں تھے، پریس میں شائع کرنے کے مقصد سے لکھے تھے۔ حقیقت میں یہ بات بالکل غلط ہے۔ اپنی بیماری کے دوران، ولادیمیر ایلچ اکثر کانگریس کو اور پارٹی کے اعلیٰ اداروں کو تجاویز، خطوط وغیرہ بھیجتے تھے۔ یہ کوئی کہنے کی بات ہی نہیں کہ یہ سب خطوط اور تجاویز ہمیشہ انہی کو پہنچائے جاتے تھے جن کے لئے وہ ہوتے تھے اور انہیں بارہویں اور تیرہویں کانگریس کے مندوبین کے علم میں بھی لایا گیا اور انہوں نے ہمیشہ، یقیناً، پارٹی کے فیصلوں پر اپنا اثر ڈالا؛ اور اگر ان میں سے تمام خطوط شائع نہیں کئے گئے تو اس کی وجہ یہ تھی کہ لکھنے والے نے انہیں پریس میں شائع کرنے کے لئے نہیں لکھا تھا۔ ولادیمیر ایلچ نے کوئی "وصیت" نہیں چھوڑی، اور پارٹی کی جانب ان کے رویے کا کردار اور خود پارٹی کا کردار ایسی کسی "وصیت" کے ممکن ہونے کو رد کرتا ہے۔ عام طور پر جس چیز کو تاریکین وطن کی اور غیر ملکی سرمایہ دار اور منشویک پریس میں "وصیت" کہا جاتا ہے (اس طرح سے اس کو توڑ مروڑ کر کہ اسے پہچانا جاسکے) وہ ولادیمیر ایلچ کے خطوط میں سے ایک خط ہے جس میں تنظیمی معاملات پر تجاویز شامل ہیں۔ پارٹی کی تیرہویں کانگریس میں اس خط کو قریب ترین توجہ دی گئی تھی اسی طرح جس طرح باقیوں کو دی گئی تھی اور اس سے وہ نتائج اخذ کئے گئے تھے جو کہ اس وقت کے حالات و واقعات سے مطابقت رکھتے تھے۔ کسی "وصیت" کو چھپانے یا اس کی خلاف ورزی کرنے کی ساری باتیں ایک سازشی تخلیق ہے اور یہ ولادیمیر ایلچ کی اصل وصیت کے خلاف اور اس پارٹی کے مفادات کے خلاف ہے جس کو انہوں نے تخلیق کیا۔ (دیکھئے ٹراٹسکی کا آرٹیکل "ایسٹ مین کی کتاب" لینن کی موت کے بعد" کے حوالے سے"، بالشویک نمبر 16، 1 ستمبر 1925، صفحہ 68۔)

بات اب صاف ہو گئی ہے۔ یہ خود ٹرائسکی نے لکھا ہے۔ تو کس بنیاد پر پھر، ٹرائسکی، زینویو اور کامینیو اس بات کا قصہ سنارہے ہیں کہ پارٹی اور مرکزی کمیٹی نے لینن کی "وصیت" کو "چھپایا"؟ قصے سنانے کی اجازت ہے لیکن سنانے والے کو پتہ ہونا چاہیے کہ کہاں پر رکنا ہے۔

یہ کہا جاتا ہے کہ اس "وصیت" میں کامریڈ لینن نے کانگریس کو تجویز دی تھی کہ اسٹالن کی "بد تمیزی" کے پیش نظر کانگریس اسٹالن کی جگہ کسی اور کو جنرل سیکریٹری کے عہدے پر لانے کے بارے میں غور کرے۔ یہ بات بالکل سچ ہے۔ ہاں، کامریڈز میں ان لوگوں کے لئے بد تمیزی ہوں جو بد کرداری اور غداری سے پارٹی میں توڑ پھوڑ اور تقسیم کرتے ہیں۔ میں نے کبھی یہ بات نہیں چھپائی اور نہ اب چھپا رہا ہوں۔ شاید فرقہ بازوں کے ساتھ برتاؤ میں نرم مزاجی کی ضرورت ہو لیکن میں اس معاملے میں برا ہوں۔ تیرہویں کانگریس کے بعد مرکزی کمیٹی کے بالکل پہلے اجلاس میں میں نے درخواست کی تھی کہ مجھے جنرل سیکریٹری کی ذمہ داریوں سے سبکدوش کر دیا جائے۔ کانگریس نے خود بھی اس سوال پر بحث کی تھی۔ تمام مندوبین نے علیحدہ سے اس سوال پر بحث کی تھی اور تمام مندوبین نے، بشمول ٹرائسکی، کامینیو اور زینویو نے متفقہ طور پر اسٹالن کو اپنے عہدے پر رہنے کے لئے راضی کیا تھا۔

میں کیا کر سکتا تھا؟ اپنا عہدہ چھوڑ دیتا؟ یہ میری فطرت نہیں؛ میں نے کبھی اپنا عہدہ نہیں چھوڑا، اور مجھے ایسا کرنے کا کوئی حق نہیں کیونکہ اس کا مطلب پیٹھ دکھانا ہوگا۔ جیسا کہ میں نے پہلے بھی کہا ہے، میں کوئی آزاد منش شخص نہیں، اور جب پارٹی مجھ پر کوئی ذمہ داری عائد کرتی ہے تو مجھے لازماً اس کی تعمیل کرنی چاہیے۔

ایک سال بعد میں نے پھر اجلاس سے گزارش کی کہ مجھے سبکدوش کر دیں لیکن مجھے پھر سے اپنے عہدے پر رہنے کے لئے راضی کیا گیا۔



میں اور کیا کرتا؟

جہاں تک "وصیت" کو شائع کرنے کا تعلق ہے تو کانگریس نے اسے شائع نہ کرنے کا فیصلہ کیا تھا کیونکہ اس کا مخاطب کانگریس تھی اور اسے شائع کرنے کے مقصد سے نہیں لکھا گیا تھا۔

ہمارے پاس مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کا 1926 کا وہ فیصلہ موجود ہے جس میں پندرہویں کانگریس سے اس دستاویز کو شائع کرنے کی اجازت مانگی گئی تھی۔ ہمارے پاس اسی مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کا وہ فیصلہ بھی ہے جس میں لینن کے وہ دیگر خطوط شائع کرنے کا فیصلہ کیا گیا تھا جن میں لینن نے اکتوبر کی بغاوت سے زرا پہلے کامینیف اور زینوویو کی غلطیوں کی نشاندہی کی تھی اور انہیں پارٹی سے خارج کرنے کا مطالبہ کیا تھا۔

ظاہر ہے کہ یہ بات کہ پارٹی ان دستاویزات کو چھپا رہی ہے ایک بدنام زمانہ بہتان ہے۔ ان دستاویزات میں لینن کے وہ خطوط بھی ہیں جن میں زینوویو اور کامینیف کو پارٹی سے نکال دینے کی ضرورت پر اصرار کیا گیا تھا۔ بالشویک پارٹی نے، بالشویک پارٹی کی مرکزی کمیٹی نے کبھی سچائی سے خوف نہیں کھایا۔ بالشویک پارٹی کی طاقت ہی اس چیز میں ہے کہ یہ سچائی سے خوف نہیں کھاتی اور سچائی کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر دیکھتی ہے۔

حزب اختلاف لینن کی "وصیت" کو ترپ کے پتے کی طرح استعمال کرنے کی کوشش کر رہی ہے؛ لیکن اس "وصیت" کو پڑھ لینا ہی یہ دیکھنے کے لئے کافی ہو گا کہ یہ ان لوگوں کے لئے ترپ کا پتہ ہرگز نہیں ہے۔ اس کے برعکس، لینن کی "وصیت" حزب اختلاف کے موجودہ رہنماؤں کے لئے مہلک ہے۔

یقیناً یہ حقیقت ہے کہ لینن اپنی "وصیت" میں ٹراٹسکی پر "غیر بالشویک" ہونے کا جرم کرنے کا

الزام عائد کرتے ہیں اور کامینیف اور زینوویو کی اکتوبر میں کی گئی غلطیوں کے حوالے سے وہ کہتے ہیں کہ وہ غلطیاں "حادثاتی" نہیں تھیں۔ اس کا کیا مطلب ہے؟ اس کا مطلب ہے کہ ٹرانسکی، جو "غیر بالشویک" ہونے میں مبتلا ہے اور کامینیف اور زینوویو، جن کی غلطیاں "حادثاتی" نہیں ہیں اور جنہیں وہ پھر سے یقین دہرائیں گے، ان پر سیاسی طور پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا۔

خاص بات یہ ہے کہ "وصیت" میں اسٹالن کی غلطیوں کے بارے میں کوئی ایک لفظ، ایک اشارہ بھی نہیں ہے۔ یہ صرف اسٹالن کی بد تمیزی کی بات کرتی ہے۔ لیکن بد تمیزی نہ ہی ایسی چیز ہے اور نہ اسے اسٹالن کی سیاسی سمت اور نکتہ نظر کی خامی کے طور پر گنا جاسکتا ہے۔

یہ رہا "وصیت" میں اس حوالے سے موجود اقتباس:

"میں مرکزی کمیٹی کے دوسرے اراکین کی ذاتی خصوصیات کا ذکر نہیں کروں گا۔ میں آپ کو صرف یہ یاد دہانی کرانا چاہتا ہوں کہ کامینیف اور زینوویو کے ساتھ اکتوبر کا معاملہ یقیناً کوئی حادثہ نہیں تھا لیکن ذاتی طور پر اس کا الزام ان پر اسی قدر کم لگایا جاسکتا ہے جتنا کہ ٹرانسکی پر اس کے "غیر بالشویک" ہونے کا۔"

اب بات صاف ہو گئی ہے۔

## 2: حزب اختلاف کا "پلیٹ فارم"

اگلا سوال۔ مرکزی کمیٹی نے اپوزیشن کا "پلیٹ فارم" شائع کیوں نہیں کیا؟ زینوویو اور ٹرانسکی کہتے ہیں کہ اس کی وجہ یہ تھی کہ مرکزی کمیٹی اور پارٹی سچائی سے خوفزدہ ہیں۔ کیا یہ سچ ہے؟ یقیناً نہیں۔ بات اس سے زیادہ ہے۔ یہ کہنا حماقت ہے کہ پارٹی یا مرکزی کمیٹی سچائی سے ڈرتے ہیں۔ ہمارے پاس مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کی لفظ بہ لفظ (verbatim) رپورٹیں

موجود ہیں۔ ان رپورٹوں کو کئی ہزار کی تعداد میں چھپا گیا ہے اور پارٹی ممبروں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ ان رپورٹوں میں اپوزیشن کرنے والوں اور اس کے ساتھ ساتھ پارٹی کی لائن کی نمائندگی کرنے والوں کی تقریریں شامل ہیں۔ سینکڑوں ہزاروں پارٹی ممبران ان رپورٹوں کو پڑھ رہے ہیں۔ (آواز: "یہ سچ ہے!")۔ اگر ہم سچ سے خوفزدہ ہوتے تو ان دستاویزات کو شائع نہ کرتے۔ ان دستاویزات کی ایک اچھی بات یہ ہے کہ یہ پارٹی کے ممبروں کو اس قابل بناتی ہیں کہ وہ مرکزی کمیٹی کے نکتہ نظر کا حزب اختلاف کے خیالات سے تقابل کر سکیں اور اپنا فیصلہ کر سکیں۔ کیا یہ سچ کا خوف ہے؟

اکتوبر 1926 میں، اپوزیشن کے رہنماؤں نے بڑے گھمنڈ سے یہ دعویٰ کیا، جیسے کہ اب کر رہے ہیں، کہ مرکزی کمیٹی سچائی سے خوفزدہ تھی، کہ وہ ان کے "پلیٹ فارم" کو چھپا رہی تھی اور اسے پارٹی سے خفیہ رکھ رہی تھی وغیرہ وغیرہ۔ اسی وجہ سے پارٹی کے یونٹوں میں تانک جھانک کرنے کے لئے وہ ماسکو (یو ایچ بی یو ایچ بی کی یاد کریں) اور لینن گراڈ (پتلو وورکس کو یاد کریں) گئے تھے۔ خیر، ہوا کیا؟ کمیونسٹ مزدوروں نے ہمارے مخالفین کو مار بھگا گیا، اس طرح مار بھگا گیا کہ حزب اختلاف کے رہنما میدان جنگ سے بھاگ جانے پر مجبور ہو گئے۔ اس وقت انہوں نے مزید آگے جانے کی جرات کیوں نہ کی، تمام پارٹی یونٹوں میں جانے کی تاکہ وہ اس بات کی تصدیق کر سکیں کہ کون سچائی سے خوف کھاتا ہے، اپوزیشن یا مرکزی کمیٹی؟ اس لئے کہ اصل سچائی (فرضی نہیں) کے خوف سے ان کے پاؤں ٹھنڈے پڑ گئے۔

اور اب؟ دیانت داری سے کہا جائے تو کیا اب بھی پارٹی یونٹوں میں بحث جاری نہیں ہے؟ کم از کم ایک ہی ایسے یونٹ کی نشاندہی کر دیں جس میں کم از کم ایک مخالف شامل ہے اور جہاں پچھلے تین یا چار مہینوں میں کم از کم ایک میٹنگ کی گئی ہے جس میں حزب مخالف کے نمائندے نے بات نہیں

کی، جس میں کوئی بحث نہیں ہوئی۔ کیا یہ سچ نہیں ہے کہ گزشتہ تین یا چار مہینوں میں حزب مخالف جہاں ہو سکا وہاں پارٹی یونٹوں میں اپنی مخالف قراردادوں کے ساتھ سامنے آتی رہی ہے؟ (آواز: بالکل درست!) تو پھر ٹرانسکی اور زینوویو کیوں پارٹی یونٹوں میں نہیں جاتے اور اپنے خیالات کی وضاحت نہیں کرتے؟

ایک خاص حقیقت۔ اس سال اگست میں، مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کے اجلاس کے بعد، ٹرانسکی اور زینوویو نے ایک اعلامیہ بھیجا کہ وہ ماسکو ایکٹو کے ایک اجلاس میں بولنا چاہتے ہیں اگر مرکزی کمیٹی کو کوئی اعتراض نہ ہو۔ اس پر مرکزی کمیٹی نے جواب دیا (اور یہ جواب مقامی تنظیموں کو جاری کیا گیا تھا) کہ اسے اس اجلاس میں ٹرانسکی اور زینوویو کی تقریر پر کوئی اعتراض نہیں تاہم چونکہ وہ مرکزی کمیٹی کے رکن ہیں لہذا وہ مرکزی کمیٹی کے فیصلوں کے خلاف بات نہ کریں۔ کیا نتیجہ نکلا؟ انہوں نے اپنی درخواست واپس لے لی۔ (عمومی قہقہہ۔)

ہاں کامریڈ ہم میں سے کوئی سچ سے یقینا ڈرتا ہے لیکن وہ مرکزی کمیٹی نہیں اور پارٹی تو بالکل بھی نہیں؛ وہ حزب اختلاف کے رہنما ہیں۔

ان حالات میں، مرکزی کمیٹی نے اپوزیشن کا "پلیٹ فارم" کیوں شائع نہیں کیا؟

اول تو اس لئے کہ مرکزی کمیٹی نہ ہی ایسا چاہتی تھی اور نہ ہی اسے اس کا کوئی حق تھا کہ ٹرانسکی کے فرقے کو یا کسی اور فرقے کو قانونی حیثیت دی جائے۔ دسویں کانگریس میں اپنی قرارداد "اتحاد کے معاملے پر" میں لینن نے کہا تھا کہ کسی "پلیٹ فارم" کی موجودگی دھڑے بندی کی اہم نشانیوں میں سے ہے۔ اس کے باوجود حزب اختلاف نے "پلیٹ فارم" تشکیل دیا اور مطالبہ کیا کہ اسے شائع کیا جائے اور اس طرح دسویں کانگریس کے فیصلے کی خلاف ورزی کی۔ فرض کریں کہ مرکزی

کمیٹی حزب اختلاف کے "پلیٹ فارم" کو شائع کر دیتی، تو اس کا مطلب کیا ہوتا؟ اس کا مطلب ہوتا کہ مرکزی کمیٹی دسویں کانگریس کے فیصلے کی خلاف ورزی کرتے ہوئے حزب اختلاف کی دھڑے بندی کی کوششوں میں شامل ہونے کا ارادہ رکھتی ہے۔ کیا مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن ایسا کرنے کے لئے راضی ہو سکتے تھے؟ ظاہر ہے کہ کوئی بھی مرکزی کمیٹی جو اپنا احترام کرتی ہو دھڑے بندی کے اقدامات نہیں کر سکتی تھی۔ (آوازیں: "بالکل درست!")۔

مزید یہ کہ دسویں کانگریس کی اسی قرارداد "اتحاد کے معاملے پر" میں جسے لینن نے لکھا تھا یہ بات کہی گئی تھی: "کانگریس حکم دیتی ہے کہ بلا استثناء وہ تمام گروہ جنہیں کسی ایک یا دوسرے پلیٹ فارم کی بنیاد پر بنایا گیا ہے انہیں فوراً تحلیل کیا جائے،" کہ "کانگریس کے اس فیصلے پر علم در آمد نہ ہونے کی صورت میں پارٹی سے مخصوص اور فوری اخراج عمل میں لایا جائے۔" حکم صاف اور واضح ہے۔ فرض کریں کہ مرکزی کمیٹی یا مرکزی کنٹرول کمیشن حزب اختلاف کے "پلیٹ فارم" کو شائع کر دیتے تو کیا اس عمل کو کسی ایک یا دوسرے "پلیٹ فارم" کی بنیاد پر بننے والے گروہوں کی تحلیل کہا جاسکتا تھا؟ یقیناً نہیں۔ اس کے برعکس، اس کا مطلب ہوتا کہ مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن بذات خود حزب اختلاف کے "پلیٹ فارم" کی بنیاد پر بننے والے فرقوں اور گروہوں کو تحلیل کرنے کے بجائے انہیں منظم ہونے میں مدد دینے کا ارادہ رکھتے تھے۔ کیا مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن پارٹی میں دراڑ ڈالنے کے لئے ایسا قدم اٹھا سکتے تھے؟ ظاہر ہے وہ ایسا نہیں کر سکتے تھے۔

آخر میں، حزب اختلاف کا "پلیٹ فارم" پارٹی کے خلاف بہتان تراشی پر مبنی ہے جس کو اگر شائع کیا جائے تو اس سے پارٹی اور ہماری ریاست کو ناقابل تلافی نقصان پہنچے گا۔

حقیقت میں، حزب اختلاف کے "پلیٹ فارم" میں یہ کہا گیا ہے کہ ہماری پارٹی بیرونی تجارت کی اجارہ داری کو ختم کرنا اور تمام قرضوں کی ادائیگی کرنا چاہتی ہے اور اسی لئے جنگی قرضوں کی ادائیگی بھی۔ سب جانتے ہیں کہ یہ ہماری پارٹی کے خلاف، ہمارے مزدور طبقے کے خلاف اور ہماری ریاست کے خلاف ایک گھٹنیا بہتان ہے۔ فرض کریں کہ ہم پارٹی اور ریاست کے خلاف اس بہتان پر مبنی "پلیٹ فارم" شائع کر دیتے تو کیا ہوتا؟ واحد نتیجہ یہ نکلتا کہ بین الاقوامی سرمایہ دار ہم پر انتہائی دباؤ ڈالنا شروع کر دیتے اور ہم سے ایسی رعایتیں مانگتے جن پر ہم متفق نہ ہوتے (مثال کے طور پر، بیرونی تجارت پر اجارہ داری کا خاتمہ، جنگی قرضوں کی ادائیگی وغیرہ) اور ہمیں جنگ کی دھمکی دیتے۔

جب مرکزی کمیٹی کے اراکین جیسے ٹرانسکی اور زینوویو ہماری پارٹی کے بارے میں تمام ملکوں کے سامراجیوں کو جھوٹی رپورٹیں فراہم کرتے ہیں انہیں یہ یقین دلاتے ہوئے کہ ہم زیادہ سے زیادہ رعایتیں دینے کے لئے تیار ہیں جن میں بیرونی تجارت پر اجارہ داری کا خاتمہ وغیرہ شامل ہیں، تو اس کا صرف ایک ہی مطلب ہو سکتا ہے: حضور سرمایہ دار، بالشویک پارٹی پر اور زور سے دباؤ ڈالو، انہیں جنگ کرنے کی دھمکی دو؛ بالشویک تمام رعایتیں دینے پر راضی ہو جائیں گے اگر تم ان پر کافی دباؤ ڈالو۔

ٹرانسکی اور زینوویو کی جانب سے ہماری پارٹی کے بارے میں سامراجی حضرات کو جھوٹی رپورٹیں دینا تاکہ خارجہ پالیسی کے میدان میں ہماری مشکلات کو مزید بڑھایا جائے، یہی اپوزیشن کے "پلیٹ فارم" کے مقصد کا لب لباب ہے۔

اس سے کس کو نقصان ہے؟ ظاہر ہے اس سے سوویت یونین کے پرولتاریہ کو، سوویت یونین کی کمیونسٹ پارٹی کو، ہماری پوری ریاست کو نقصان ہے۔

اس سے کس کو فائدہ ہے؟ اس سے تمام دنیا کے سامراجیوں کو فائدہ ہے۔

اب میں آپ سے پوچھتا ہوں: کیا مرکزی کمیٹی اس گندگی کو ہماری پریس میں شائع کرنے پر راضی ہو سکتی تھی؟ ظاہر ہے نہیں ہو سکتی تھی۔

یہ وہ معاملات تھے جنہوں نے مرکزی کمیٹی کو مجبور کیا کہ وہ حزب اختلاف کے "پلیٹ فارم" کو شائع کرنے سے انکار کر دے۔

### 3: عمومی بحث اور اختلاف رائے کے حوالے سے لینن

اگلا سوال۔ زینوویو نے بہت زور لگا کر یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ لینن ہمیشہ اور ہر وقت بحث مباحثے کے حق میں تھے۔ اس نے بہت سے پلیٹ فارموں کے مباحثوں کا حوالہ دیا ہے جو دسویں کانگریس سے پہلے اور کانگریس میں ہوئے، لیکن وہ یہ زکر کرنا "بھول" گیا کہ لینن نے دسویں کانگریس سے پہلے ہونے والے مباحثے کو ایک غلطی قرار دیا تھا۔ وہ یہ کہنا "بھول" گیا کہ دسویں کانگریس کی قرارداد "پارٹی کے اتحاد پر"، جسے لینن نے لکھا تھا اور جو ہماری پارٹی کی ترقی کے لئے ایک ہدایت نامہ تھا، اس میں "پلیٹ فارموں" کے بحث مباحثوں کی ہدایت کے بجائے ان تمام گروہوں کے خاتمے کی ہدایت کی گئی تھی جو کسی ایک یا دوسرے "پلیٹ فارم" کی بنیاد پر بنے تھے۔ وہ "بھول" گیا کہ دسویں کانگریس میں لینن نے مستقبل میں پارٹی میں موجود تمام مخالفوں پر "پابندی" کے حق میں بات کی تھی۔ وہ یہ کہنا "بھول" گیا کہ لینن نے ہماری پارٹی کے ایک "بحث مباحثے کرنے والی سوسائٹی" میں تبدیل ہو جانے کے عمل کو قطعیت کے ساتھ ناقابل اجازت قرار دیا تھا۔

مثال کے طور پر دسویں کانگریس سے قبل ہونے والے مباحثے کے بارے میں لینن کا جائزہ یہ ہے:

"میں نے آج دیگر موقعوں پر بھی اس بارے میں بات کی ہے اور یقیناً میں صرف محتاط انداز سے یہ مشاہدہ ہی کر سکا کہ آپ میں سے مشکل سے کچھ لوگ ہی ہوں گے جو اس مباحثے کو انتہائی عیاشی قرار نہ دیں۔ میں یہ کہنے سے احتراز نہیں کر سکتا کہ اپنے حوالے سے بات کرتے ہوئے، میں سمجھتا ہوں کہ یہ عیاشی بالکل بھی قابل اجازت نہیں تھی اور اس طرح کے مباحثے کی اجازت دے کر ہم نے بے شک غلطی کی۔" (دیکھئے دسویں پارٹی کانگریس کے منٹس، صفحہ 16)۔

اور یہ ہے وہ بات جو لینن نے دسویں کانگریس میں دسویں کانگریس کے بعد کسی بھی ممکنہ اپوزیشن کے بارے میں کہی:

"پارٹی کا استحکام، پارٹی میں اختلاف کی ممانعت۔۔۔۔۔ یہ ہے وہ سیاسی نتیجہ جسے موجود صورتحال سے اخذ کرنا چاہیے۔۔۔۔۔" "اب ہمیں حزب اختلاف کی ضرورت نہیں، کامریڈز۔ اور میرا خیال ہے کہ پارٹی کانگریس کو یہ نتیجہ اخذ کرنا ہوگا، یہ نتیجہ اخذ کرنا کہ اب ہمیں لازماً حزب اختلاف کا خاتمہ کر دینا چاہیے، اس کو ختم کریں، ہم نے کافی مخالفتیں برداشت کر لی ہیں!" (ایضاً، صفحات 61 اور 63)۔

اس طرح لینن نے اختلاف اور مباحثے کے عمومی سوال کو طے کیا۔

#### 4: حزب، اختلاف اور "تیسری قوت"

اگلا سوال۔ کامریڈ میزونسکی کے اس بیان کی کیا ضرورت تھی جس کے مطابق سفید گارڈز کے ساتھ ٹراڈ کائیوں کی غیر قانونی، پارٹی مخالف پرنٹنگ پریس کے کچھ "مزدوروں" کا تعلق ہے؟

اول تو اس لئے تاکہ پارٹی کے بارے میں اس بہتان اور جھوٹ کو زائل کیا جائے جسے حزب اختلاف اس سوال کے حوالے سے اپنے پارٹی مخالف لٹریچر کے ذریعے پھیلا رہی ہے۔ حزب اختلاف ہر کسی



کو یہ یقین دلاتی ہے کہ سفید گارڈز کے بارے میں رپورٹیں جو کسی ایک یا دوسرے ذریعے سے حزب اختلاف کے اتحادیوں کے ساتھ جڑے ہوئے ہیں جیسے کہ شرباکو، چیورسکوئے اور دیگر وغیرہ وہ سب افسانے ہیں، جنہیں اس لئے تخلیق کیا گیا ہے اور پھیلا یا جا رہا ہے کہ حزب اختلاف کو بدنام کیا جائے۔ کامریڈ مینزسکی کا بیان اور اس کے ساتھ گرفتار لوگوں کی شہادت اس بارے میں کوئی شبہ نہیں چھوڑتے کہ ٹراٹسکانیٹوں کی غیر قانونی، پارٹی مخالف پرنٹنگ پریس کے "مزدوروں" کا ایک حصہ بلاشک و شبہ سفید گارڈز کے رد انقلابی عناصر سے جڑا ہوا ہے۔ حزب اختلاف کو ان حقائق اور دستاویزات کو جھٹلانے دیں۔

دو نم اس لئے کہ برلن میں مازلوو کے اخبار "کیونزم کا پرچم" کے وہ جھوٹ طشت ازبام کئے جائیں جنہیں وہ اس وقت پھیلا رہا ہے۔ ہمیں ابھی اس غلیظ ٹکڑے کا آخری شمارہ ملا ہے جسے اس غدار ماسلوو نے شائع کیا ہے جو سوویت یونین پر بہتان تراشی کے خطبے میں مبتلا ہے اور سوویت یونین کے ریاستی رازوں کو سرمایہ داروں تک پہنچا رہا ہے۔ پریس کا یہ اخبار عوامی معلومات کے لئے گرفتار سفید گارڈز اور پارٹی مخالف پرنٹنگ پریس میں ان کے اتحادیوں کی شہادتوں کو توڑ مروڑ کر شائع کر رہا ہے۔ (آوازیں: "بدنام کرنے کی حرکت!")۔ ماسلوو کو یہ معلومات کہاں سے ملیں؟ یہ معلومات خفیہ ہیں کیونکہ سفید گارڈز کے غول کے تمام اراکین کو جو پلسدسکی کی سازش کی طرز پر سازش منظم کرنے کے کام میں شامل ہیں اب تک تلاش اور گرفتار نہیں کیا جا سکا۔ یہ معلومات مرکزی کنٹرول کمیشن میں ٹراٹسکی، زینوویو، اسمگلا اور حزب مخالف کے دوسرے ممبروں کے علم میں لائی گئی تھیں۔ انہیں ان شہادتوں کی نقل تیار کرنے سے فی الوقت روک دیا گیا تھا۔ لیکن جیسا کہ ثابت ہے، انہوں نے نقلیں تیار کیں اور جلدی سے انہیں ماسلوو کو بھیج دیا۔ لیکن ماسلوو کو یہ معلومات چھاپنے کے لئے بھیجنے کا کیا مطلب ہے؟ اس کا مقصد ان سفید

گارڈز کو ہوشیار کرنا ہے جن کا سراغ نہیں لگا اور گرفتار نہیں ہو سکے اور انہیں خبردار کرنا ہے کہ بالٹویک انہیں گرفتار کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔

کیا یہ مناسب ہے، کیا کمیونسٹوں کو ایسا کرنے کی اجازت دی جاسکتی ہے؟ یقیناً نہیں۔

ماسلوو کے اخبار میں ایک چھپتی ہوئی سرخی ہے: "اسٹالن سوویت یونین کی کمیونسٹ پارٹی (بالٹویک) کو تقسیم کر رہا ہے۔ سفید گارڈز کی ایک سازش۔ سوویت یونین سے آیا ایک خط۔" (آوازیں: "بدمعاش!")۔ کیا ہم اس سب کے بعد، ماسلوو کی جانب سے ٹرانسکی اور زینوویو کی مدد سے زیر حراست لوگوں کی شہادتوں کو توڑ مروڑ کر عوامی معلومات کے لئے چھاپنے کے بعد، اس سب کے بعد، کیا ہم مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کے اجلاس میں رپورٹ کرنے اور جھوٹے قصوں کا حقائق اور اصل شہادتوں سے موازنہ کرنے سے باز رہ سکتے تھے؟

یہی وجہ ہے کہ مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن نے اس بات کو ضروری سمجھا کہ کامریڈ میسنزسکی سے حقائق بیان کرنے کو کہا جائے۔

ان شہادتوں سے، کامریڈ میسنزسکی کے بیانات سے کیا ظاہر ہوتا ہے؟ کیا ہم نے کبھی حزب مخالف پر الزام لگایا ہے یا کیا ہم اب اس پر یہ الزام لگا رہے ہیں کہ حزب اختلاف فوجی سازش کو منظم کر رہی ہے؟ یقیناً نہیں۔ کیا ہم نے کبھی یہ الزام لگایا ہے یا اب لگا رہے ہیں کہ حزب اختلاف اس سازش میں حصہ لے رہی ہے؟ یقیناً نہیں۔ (مورالوو: تم نے پچھلے اجلاس میں یہ الزام لگایا تھا۔) یہ سچ نہیں، مورالوو۔ ہمارے پاس مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کے غیر قاتونی، پارٹی مخالف پرنٹنگ پریس اور پرنٹنگ پریس سے جڑے ہوئے غیر پارٹی دانشوروں کے بارے میں دو فیصلے موجود ہیں۔ ان دستاویزات میں آپ کو کوئی ایک جملہ، ایک لفظ بھی نہیں ملے گا یہ دکھانے کے لئے کہ ہم

حزب مخالف پر فوجی سازش میں شامل ہونے کا الزام لگا رہے ہیں۔ ان دستاویزوں میں مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن نہ صرف یہ کہا ہے کہ جب حزب اختلاف اپنی غیر قانونی پرنٹنگ پریس کا انتظام کر رہی تھی تو یہ سرمایہ دار دانشوروں سے رابطے میں آئی اور یہ کہ ان میں سے کچھ دانشوروں کو ان سفید گارڈز سے رابطے میں پایا گیا جو فوجی سازش کا منصوبہ بنا رہے تھے۔ میں چاہوں گا کہ مورالو ان دستاویزوں میں متعلقہ اقتباس پیش کرے جنہیں مرکزی کمیٹی کے پولٹ بیورونے اور مرکزی کنٹرول کمیشن کے پریزیڈیم نے اس سوال کے حوالے سے شائع کیا ہے۔ مورالو ایسے کسی اقتباس کو پیش نہیں کر سکتا کیوں کہ ایسا کوئی اقتباس موجود ہی نہیں ہے۔

اگر یہ معاملہ ہے تو وہ کونسے الزامات ہیں جو ہم نے حزب اختلاف پر لگائے ہیں یا لگا رہے ہیں؟ اول یہ کہ حزب اختلاف نے اپنی دھڑے بندی کی پالیسی پر عمل کرتے ہوئے پارٹی مخالف، غیر قانونی پرنٹنگ پریس کا انتظام کیا۔

دوئم یہ کہ حزب اختلاف اس پرنٹنگ پریس کا انتظام کرنے کے مقصد سے سرمایہ دار دانشوروں کے ساتھ اتحاد میں آئی جن کے ایک حصے کا تعلق براہ راست رد انقلابی سازشیوں سے نکلا۔

سوئم یہ کہ سرمایہ دار دانشوروں کی خدمات حاصل کرتے ہوئے اور ان کے ساتھ مل کر پارٹی کے خلاف سازش کرتے ہوئے، حزب اختلاف نے اپنی مرضی اور ارادے یا خواہش سے آزاد خود کو نام نہاد "تیسری قوت" کے حلقہ اثر میں محصور پایا۔

حزب مخالف نے ثابت کیا کہ اسے سرمایہ دار دانشوروں پر اپنی پارٹی سے زیادہ اعتماد ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو یہ "تمام زیر حراست لوگوں" کو رہا کرنے کا مطالبہ نہ کرتی جو غیر قانونی پرنٹنگ پریس سے جڑے ہوئے تھے بشمول شر باکو، چیورسکوئے، بالشا کو دو وغیرہ اور دوسرے جو انقلاب مخالف

عناصر کے ساتھ رابطے میں پائے گئے۔

حزب اختلاف کو ایک پارٹی مخالف، غیر قانونی پرنٹنگ پریس چاہیے تھی؛ اس مقصد کے لئے اس نے سرمایہ دار دانشوروں کی مدد لینے سے رجوع کیا، لیکن ان میں سے کچھ دانشوروں کو سیدھا سیدھا انقلاب مخالفوں کے ساتھ رابطے میں پایا گیا۔ یہ ہے وہ زنجیر جو نتیجے کے طور پر ظاہر ہوئی، کامریڈز۔ حزب اختلاف نے اپنے ارادے اور خواہش سے ماورا، اپنے ارد گرد سوویت۔مخالف عناصر کو جمع کر لیا اور اپنی فرقہ پرستانہ سرگرمیوں کو ان کے اپنے مقاصد کے لئے استعمال کرنے کی کوشش کی۔

چنانچہ لینن نے جو پیشگوئی اتنا پہلے کی تھی جتنی کہ دسویں کانگریس (دیکھئے دسویں پارٹی کی قرارداد "پارٹی اتحاد کے معاملے پر") جہاں انہوں نے کہا تھا کہ "تیسری قوت"، جو کہ سرمایہ دار ہیں، وہ یقیناً ہماری پارٹی کے اندر موجود تنازعات کا فائدہ اٹھانے کی کوشش کریں گے تاکہ حزب اختلاف کی سرگرمیوں کو اپنے طبقاتی مقاصد کے حصول کے لئے استعمال کر سکیں، سچ ثابت ہوئی ہے۔

یہ کہا جاتا ہے کہ انقلاب مخالف عناصر کبھی کبھی ہماری سوویت تنظیموں میں سرایت کرنے کی بھی کوشش کرتے ہیں، مثلاً پارٹی محاذوں پر حزب اختلاف سے کوئی رابطہ رکھے بنا۔ یہ بات سچ ہے۔ تاہم ان معاملات میں، سوویت حکام ان کو گرفتار کر کے گولی مار دیتے ہیں۔ لیکن حزب اختلاف نے کیا کیا؟ اس نے ان سرمایہ دار دانشوروں کی رہائی کا مطالبہ کیا جنہیں غیر قانونی پرنٹنگ پریس سے تعلق رکھنے کی بنا پر گرفتار کیا گیا تھا اور جنہیں انقلاب مخالف عناصر کے ساتھ رابطے میں پایا گیا تھا۔ یہی مشکل ہے، کامریڈز۔ یہی وہ چیز ہے جس کی جانب حزب اختلاف کی سرگرمیاں لے جاتی ہیں۔ ان تمام خطرات کے بارے میں سوچنے کے بجائے، اپنے سامنے موجود گڑھے کے بارے میں سوچنے کے بجائے، ہماری حزب اختلاف پارٹی پر بہتانوں کے انبار لگاتی ہے اور اپنی پوری طاقت سے

کوشش کرتی ہے کہ ہماری پارٹی کو منتشر کیا جاسکے، تقسیم کیا جاسکے۔

ورانگل (سفید فوج کا جرنیل) کے ایک سابق افسر کے بارے میں بات کی جاتی ہے جو انقلاب مخالف تنظیموں کو بے نقاب کرنے کے لئے او۔جی۔پی۔یو۔ (محکمہ پولیس) کی مدد کر رہا ہے۔ حزب مخالف اس حقیقت پر بہت شور مچاتی ہے کہ ورانگل کے ایک سابق افسر نے جس سے حزب اختلاف کے سب اتحادیوں نے مدد حاصل کرنے کے لئے ان سب شر باکوؤں، چیورسکوئیوں، نے کوشش کی، وہ او۔جی۔پی۔یو کا ایجنٹ ثابت ہوا۔ لیکن کیا اس بات میں کوئی خرابی کی بات ہے کہ ورانگل کا یہ سابق افسر انقلاب مخالف سازشوں کو بے نقاب کرنے میں سوویت حکام کی مدد کر رہا ہے؟ کون سوویت حکام کے اس حق سے انکار کر سکتا ہے کہ سابق افسروں کو اپنی جانب جیتا جائے تاکہ ان کو انقلاب مخالف تنظیموں کو بے نقاب کرنے کے مقصد سے کام میں لایا جاسکے۔

شر باکو و اور چیورسکوئے نے ورانگل کے سابق افسر سے رابطہ اس لئے نہیں کیا کیونکہ وہ او۔جی۔پی۔یو کا ایجنٹ تھا بلکہ اس لئے کیا کیوں کہ ورانگل کا ایک سابق افسر تھا اور انہوں نے اس لئے ایسا کیا تاکہ وہ اسے پارٹی اور سوویت حکومت کے خلاف کام میں لاسکیں۔ یہی اصل نکتہ ہے اور یہی حزب اختلاف کی بد قسمتی ہے۔ اور جب ان سراغوں کا پیچھا کرتے ہوئے او۔جی۔پی۔یو بالکل غیر متوقع طور پر ٹراٹسکا کیٹیوں کی غیر قانونی، پارٹی مخالف پرنٹنگ پریس تک پہنچی تو اسے پتہ چلا کہ حزب اختلاف کے ساتھ اتحاد قائم کرنے کے دوران، شر باکو، چیورسکوئے اور بالشا کو جیسے حضرات پہلے سے ہی انقلاب مخالفوں کے ساتھ اتحاد قائم کئے ہوئے تھے جیسے کہ سابقہ کو لپاک افسران کو ستر و اور نوویکو، جن کی کامریڈ میٹزنسکی نے آج آپ کو رپورٹ دی۔

یہی اصل نکتہ ہے کامریڈز، اور ہماری حزب اختلاف کی یہی پریشانی ہے۔

حزب اختلاف کی فرقہ پرور سرگرمیاں اسے سرمایہ دار دانشوروں سے جڑ جانے کی جانب لے گئیں اور سرمایہ دار دانشوروں کے ساتھ جوڑھر قسم کے انقلاب مخالف عناصر کے لئے اسے اپنے حلقے میں لینے کو آسان بناتا ہے۔ یہی کڑوی سچائی ہے۔

## 5: حزب اختلاف کس طرح کانگریس کی "تیاری" کر رہی ہے

اگلا سوال: کانگریس کی تیاریوں کے بارے میں۔ زینوویو اور ٹراٹسکی نے بہت شد و مد سے کہا ہے کہ ہم جبر و استبداد کے ذریعے کانگریس کی تیاری کر رہے ہیں۔ یہ عجیب بات ہے کہ انہیں "جبر و استبداد" کے سوا کچھ دکھائی نہیں دیتا۔ لیکن کانگریس سے ایک مہینے پہلے بحث مباحثے کے آغاز کے لئے مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کے اجلاس کے فیصلے کے بارے میں کیا کہا جائے۔ کیا یہ آپ کے خیال میں کانگریس کی تیاری سے تعلق رکھتا ہے یا نہیں؟ اور پارٹی یونٹوں اور پارٹی تنظیموں میں تین یا چار مہینے پہلے سے جاری مسلسل بحث مباحثے کے بارے میں کیا کہا جائے؟ اور اجلاس کی لفظ بہ لفظ رپورٹوں اور فیصلوں پر پچھلے چھ مہینے سے، اور خصوصاً پچھلے چار یا تین مہینے سے داخلہ اور خارجہ پالیسی سے متعلق سوالوں پر جاری بحث مباحثے کے بارے میں کیا کہا جائے؟ اس سارے عمل کو پارٹی ممبر شپ کی سرگرمیوں کو ترغیب دے کر انہیں اپنی پالیسی کے تمام اہم سوالوں پر بحث مباحثے میں شامل کرنے، پارٹی ممبر شپ کو کانگریس کے لئے تیار کرنے کے سوا اور کیا نام دیا جاسکتا ہے؟

اگر اس تمام عمل میں پارٹی کی تنظیمیں حزب اختلاف کی حمایت نہیں کرتیں تو اس کا الزام کسے دیا جائے؟ ظاہر ہے، حزب اختلاف اس کی ملزم ہے کیونکہ اس کی لائن شدید دیوالیہ پن کی حامل ہے، اس کی پالیسی یہ ہے کہ پارٹی مخالف عناصر، بشمول ماسلووا اور سووارین جیسے غداروں کے ساتھ پارٹی اور کمٹرن کے خلاف اتحاد قائم کیا جائے۔

یہ ثابت ہے کہ، زینویو اور ٹرانسکی یہ سمجھتے ہیں کہ کانگریس کی تیاری غیر قانونی، پارٹی مخالف پرنٹنگ پریس قائم کر کے، غیر قانونی اور پارٹی مخالف اجلاسوں کے ذریعے کی جائے، تمام دنیا کے سامراجیوں کو ہماری پارٹی کے بارے میں جھوٹی رپورٹیں فراہم کر کے اور ہماری پارٹی میں بد نظمی اور تقسیم پیدا کر کے کی جائے۔ آپ اتفاق کریں گے کہ یہ پارٹی کی کانگریس کی تیاریاں کیسی ہونی چاہئیں، اس کے لئے ایک عجیب خیال ہے۔ اور جب پارٹی ثابت قدمی سے بد نظمی اور دھڑے بندی پھیلانے والوں کے خلاف اقدامات اٹھاتی ہے بشمول پارٹی سے ان کا اخراج کرنے کے تو حزب اختلاف جبر و استبداد کا اویلہ مچاتی ہے۔

جی ہاں، پارٹی بد نظمی پھیلانے والوں اور فرقہ بازوں کے خلاف جبر و استبداد سے رجوع کرتی ہے اور کرے گی کیونکہ کسی بھی صورت پارٹی کو تقسیم نہیں کیا جا سکتا، خواہ کانگریس سے پہلے یا کانگریس کے دوران۔ مجسم دھڑے بازوں کو، ہر قسم کے شرابا کووں کے اتحادیوں کو، پارٹی کو تباہ و برباد کرنے کی اس لئے اجازت دینا کہ کانگریس میں صرف ایک مہینہ باقی ہے، خود کشی کے مترادف ہوگا۔

کامریڈ لینن چیزوں کو ایک مختلف انداز سے دیکھتے تھے۔ آپ جانتے ہیں کہ 1921 میں لینن نے یہ تجویز دی کہ شلیپینکو و کو مرکزی کمیٹی اور پارٹی سے خارج کیا جائے اس لئے نہیں کہ اس نے پارٹی مخالف پرنٹنگ پریس کا انتظام کیا، اس لئے نہیں کہ اس نے سرمایہ دار دانشوروں سے اتحاد کیا بلکہ محض اس لئے کہ ایک پارٹی یونٹ کی میٹنگ میں، شلیپینکو نے سپریم کونسل آف نیشنل اکانومی کے فیصلوں پر تنقید کی جرات کی۔ اگر آپ لینن کے اس رویے کا مقابل اس سے کریں جو پارٹی اس وقت حزب مخالف کے ساتھ کر رہی ہے تو آپ یہ بات مانیں گے کہ ہم نے بد نظمی پھیلانے والوں اور دھڑے بازوں کو کتنی رعایت دی ہے۔

یقیناً آپ جانتے ہوں گے کہ 1917 میں، اکتوبر کی بغاوت سے بالکل پہلے، لینن نے کئی بار یہ تجویز دی کہ کامینیو اور زینوویو کو پارٹی سے خارج کیا جائے محض اس لئے کہ انہوں نے نیم سوشلسٹ، نیم سرمایہ دار اخبار "نووا یاژن" میں پارٹی کے غیر شائع شدہ فیصلوں پر تنقید کی تھی۔ لیکن اب مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کے کتنے ہی خفیہ فیصلوں کو ہماری حزب اختلاف برلن میں ماسلوو کے کالموں میں، جو کہ ایک سرمایہ دار، سوویت مخالف اور رد انقلابی اخبار ہے، شائع کر رہی ہے! لیکن ہم پھر بھی یہ سب برداشت کرتے ہیں، ناختم ہونے والی حد تک برداشت کرتے ہیں اور حزب اختلاف میں موجود دھڑے بازوں کو اپنی پارٹی کو برباد کرنے کا موقع دیتے ہیں۔ یہ ہے وہ ذلت آمیزی جس تک حزب اختلاف ہمیں کھینچ لائی ہے۔ لیکن ہم ہمیشہ اسے برداشت نہیں کر سکتے، کامریڈز۔ (آوازیں: "بالکل درست!" تالیاں۔)

یہ کہا جاتا ہے کہ بد نظمی پھیلانے والے جنہیں پارٹی سے نکال دیا گیا ہے اور جو سوویت مخالف سرگرمیاں کر رہے ہیں انہیں گرفتار کیا جا رہا ہے۔ جی ہاں، ہم انہیں گرفتار کرتے ہیں، اور ہم مستقبل میں بھی ایسا ہی کریں گے اگر وہ ہماری پارٹی اور سوویت حکومت کی بیخ کنی سے باز نہیں آئے۔ (آوازیں: "بالکل درست! بالکل درست!")

یہ کہا جاتا ہے کہ ہماری پارٹی کی تاریخ میں پہلے ایسا کبھی نہیں ہوا۔ یہ سچ نہیں ہے۔ میاسنیکو و گروپ کے بارے میں کیا خیال ہے؟ "مزدوروں کی سچائی (Workers' Truth)" گروپ کے بارے میں کیا خیال ہے؟ کون یہ بات نہیں جانتا کہ اس گروپ کے اراکین کو زینوویو، ٹراٹسکی اور کامینیو کی مکمل مرضی کے ساتھ گرفتار کیا گیا تھا؟ تین یا چار سال پہلے اس بات کی اجازت کیوں تھی کہ بد نظمی پھیلانے والوں کو جنہیں پارٹی سے خارج کر دیا گیا تھا انہیں گرفتار کیا جائے، لیکن اب یہ ممکن نہیں جب ٹراٹسکائیٹ حزب اختلاف کے کچھ سابقہ اراکین اس حد تک چلے گئے ہیں کہ



انہوں نے انقلاب مخالفوں سے رابطے جوڑ لئے ہیں؟

آپ نے کامریڈ میٹروئسکی کا بیان سنا۔ اس بیان میں یہ کہا گیا کہ استیپانو نامی ایک شخص (ایک فوجی) جو پارٹی کا ممبر اور حزب اختلاف کا حمایتی ہے، وہ رد انقلاب عناصر، نوویکوو، کوسٹرو و اور دوسروں کے ساتھ براہ راست رابطے میں ہے جسے استیپانو نے بھی خود اپنی گواہی میں مسترد نہیں کیا۔ آپ کیا چاہتے ہیں کہ ہم اس شخص کے ساتھ کیا کریں جو آج تک حزب اختلاف میں شامل ہے؟ اس کا بوسہ لیں یا اسے گرفتار کریں؟ کیا یہ حیرت انگیز بات ہے کہ او۔جی۔پی۔یو ایسے لوگوں کو گرفتار کرتا ہے؟ (حاضرین کی آوازیں: "بالکل درست! قطعاً درست!" "تالیاں۔")

لینن نے کہا تھا کہ اگر بد نظمی پھیلانے والوں اور دھڑے بندی کرنے والوں سے مہربانی سے پیش آیا گیا تو پارٹی مکمل طور پر برباد ہو جائے گی۔ یہ بالکل سچ ہے۔ اسی وجہ سے میں سمجھتا ہوں کہ اب وقت آگیا ہے کہ حزب اختلاف کے رہنماؤں سے مہربانی سے پیش آنا بند کیا جائے اور اس نتیجے پر پہنچا جائے کہ ٹرائسکی اور زینوویو کو لازماً پارٹی کی مرکزی کمیٹی سے خارج کیا جائے۔ (آوازیں: "بالکل درست!")۔ یہ ابتدائی نتیجہ ہے اور ابتدائی کم از کم اقدام ہے جسے ضرور اٹھایا جائے تاکہ پارٹی کو بد نظمی پھیلانے والوں کی دھڑے باز سرگرمیوں سے محفوظ کیا جاسکے۔

مرکزی کمیٹی اور مرکزی کنٹرول کمیشن کے پچھلے اجلاس میں، جو اس سال اگست میں ہوا، اجلاس کے کچھ اراکین نے مجھے ٹرائسکی اور زینوویو کی جانب نرم دلی برتنے پر، ٹرائسکی اور زینوویو کو مرکزی کمیٹی سے فوراً خارج کرنے کے خلاف تجویز دینے پر سرزنش کی۔ (حاضرین کی آوازیں: "بالکل درست، اور ہم اب بھی تمہیں سرزنش کرتے ہیں۔") شاید میں اس وقت بہت مہربان تھا اور تب میں نے یہ تجویز دے کر غلطی کی تھی کہ ٹرائسکی اور زینوویو کی جنب نرم دلی کارویہ اختیار کیا جائے۔ (آوازیں: "بالکل درست!" "کامریڈ پیٹرو سکی: "بالکل درست۔ ہم ہمیشہ تمہیں اس

بوسیدہ "دھاگے کے ٹکڑے" کے لئے سرزنش کریں گے!" لیکن اب کامریڈز، تین مہینے جس چیز سے ہم گزر رہے ہیں، جب حزب اختلاف نے اپنے دھڑے کو تحلیل کرنے کے وعدے کی خلاف ورزی کر دی ہے جسے اس نے اگست 8 کے اپنے "اعلان" میں کیا تھا، اور اس طرح پارٹی کو ایک بار پھر دھوکہ دیا ہے، اس سب کے بعد، اب نرم دلی کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہ سکتی۔ اب ہمیں ان کامریڈز کے ساتھ اگلی صف میں آنا چاہیے جو یہ مطالبہ کر رہے ہیں کہ ٹراٹسکی اور زینوویو کو مرکزی کمیٹی سے خارج کیا جائے۔ (زبردست تالیاں۔ آوازیں: "بالکل درست! بالکل درست!"۔ حاضرین میں سے ایک آواز: "ٹراٹسکی کو پارٹی سے خارج کیا جائے۔") اس کا فیصلہ کانگریس کو کرنے دیجئے، کامریڈز۔

ٹراٹسکی اور زینوویو کو مرکزی کمیٹی سے خارج کرتے ہوئے ہمیں پندرہویں کانگریس کے غور و خاص کے لئے ان تمام دستاویزات کو پیش کرنا چاہیے جو حزب اختلاف کی دھڑے بند سرگرمیوں کے حوالے سے جمع کی گئی ہیں اور ان دستاویزات کی بنیاد پر کانگریس اس قابل ہوگی کہ کوئی مناسب فیصلہ کر سکے۔

## 6: لینن ازم سے ٹراٹسکی ازم تک

اگلا سوال۔ اپنی تقریر میں زینوویو نے پچھلے دو سال میں پارٹی لائن کی "غلطیوں" اور حزب مخالف کی لائن کی "درستگی" کے دلچسپ سوال کا بھی ذکر کیا۔ میں اختصار سے اس سوال کا جواب پچھلے دو سال میں حزب اختلاف کی لائن کے دیوالیہ پن اور پارٹی کی لائن کی درستگی کی صفائی میں دوں گا۔ لیکن میں آپ لوگوں کی بہت توجہ لے رہا ہوں، کامریڈز۔ (آوازیں: "براہ کرم جاری رکھیں!") چیز مین: "کسی کو کوئی اعتراض؟" آوازیں: "براہ مہربانی جاری رکھیں!"۔)

حزب اختلاف کا بڑا گناہ کیا ہے جس سے اس کی پالیسی کا دیوالیہ پن طے ہوتا ہے؟ اس کا اہم گناہ یہ ہے کہ اس نے لینن ازم کو ٹراٹسکی ازم سے مزین کرنے کی اور لینن ازم کو ٹراٹسکی ازم سے بدلنے کی کوشش کی، کوشش کر رہی ہے اور کوشش کرتی رہے گی۔ ایک وقت تھا جب کامینینو اور زینوویو لینن ازم کا ٹراٹسکی ازم کے حملوں سے دفاع کرتے تھے۔ اس وقت ٹراٹسکی خود بھی اتنا دلیر نہیں تھا۔ ایک لائن وہ تھی۔ لیکن بعد میں زینوویو اور کامینینو نئی دشواریوں سے خوفزدہ ہو کر ٹراٹسکی کی جانب بھاگ کھڑے ہوئے، اس کے ساتھ مل کر اگست بلاک جیسی ادنیٰ نوعیت کی چیز بنائی اور اس طرح ٹراٹسکی ازم کے قیدی بن گئے۔ یہ لینن کے اس گزشتہ بیان کی مزید تصدیق تھی کہ زینوویو اور کامینینو کی اکتوبر میں کی گئی غلطی "حادثہ" نہیں تھی۔ لینن ازم کے لئے لڑتے لڑتے، کامینینو اور زینوویو ٹراٹسکی ازم کی لائن کے لئے لڑنے کی جانب چلے گئے۔ یہ ایک بالکل مختلف لائن ہے۔ اور یہی اس بات کی وضاحت کرتی ہے کہ اب ٹراٹسکی دلیر کیوں ہو گیا ہے۔

ٹراٹسکی کی سربراہی میں موجودہ متحدہ بلاک کا اہم مقصد کیا ہے؟ یہ کہ آہستہ آہستہ پارٹی کو لینننی راستے سے ٹراٹسکی ازم کی راہ پر منتقل کر دیا جائے۔ یہی حزب اختلاف کا بڑا گناہ ہے۔ لیکن پارٹی ایک لینننی پارٹی رہنا چاہتی ہے۔ فطری طور پر، پارٹی نے حزب اختلاف کی جانب پیٹھ کر لی اور لینن ازم کے پرچم کو بلند سے بلند تر کرتی چلی گئی۔ یہی وجہ ہے کہ کل کے پارٹی رہنما اب غدار بن چکے ہیں۔

حزب اختلاف سمجھتی ہے کہ اس کی شکست کی "وضاحت" شخصی عنصر کے ذریعے، اسٹالن کی بدتمیزی کے ذریعے، بخارین اور ریکو کے ضدی پن وغیرہ وغیرہ سے کی جاسکتی ہے۔ یہ کافی گھٹیا وضاحت ہے! یہ جادو منتر ہے وضاحت نہیں۔ ٹراٹسکی 1904 سے لینن ازم کے خلاف لڑ رہا ہے۔ 1904 سے لے کر 1917 کے فروری انقلاب تک وہ منشویکوں کے ارد گرد گھومتا تھا اور ہر وقت لینن کی پارٹی کے خلاف شدت سے لڑتا تھا۔ اس عرصے کے دوران ٹراٹسکی کو لینن کی

پارٹی کے ہاتھوں کئی شکستیں سہننا پڑیں۔ کیوں؟ شاید اس کا الزام اسٹالن کی بد تمیزی کو دیا جائے؟ لیکن اس وقت تک تو اسٹالن مرکزی کمیٹی کا سیکریٹری نہیں تھا؛ وہ ملک سے باہر نہیں بلکہ روس میں تھا اور زار شاہی کے خلاف خفیہ لڑائی لڑ رہا تھا، جبکہ ٹراٹسکی اور لینن کے درمیان جدوجہد ملک سے باہر ہوئی۔ تو اسٹالن کی بد تمیزی کا اس سے کیا لینا دینا ہے؟

اکتوبر انقلاب سے 1922 تک کے عرصے کے دوران، ٹراٹسکی جو پہلے ہی بالشویک پارٹی کا رکن بن چکا تھا، لینن اور اس کی پارٹی کے خلاف دو "بڑی" کہانیاں گھڑنے میں کامیاب ہوا: 1918 میں — بریست امن معاہدے کے سوال پر؛ اور پھر 1921 میں — ٹریڈ یونین کے سوال پر۔ ان دونوں کہانیوں کا انجام ٹراٹسکی کی شکست کی صورت میں ہوا۔ کیوں؟ شاید اسٹالن کی بد تمیزی اس کی ذمہ دار تھی؟ لیکن اس وقت تک اسٹالن مرکزی کمیٹی کا سیکریٹری نہیں بنا تھا۔ اس وقت سیکریٹری سطح کے عہدے بدنام ٹراٹسکا کیٹیوں کے پاس تھے۔ تو پھر اسٹالن کی بد تمیزی کا اس سے کیا تعلق ہے؟

بعد میں، ٹراٹسکی نے پارٹی کے خلاف بہت سی کہانیاں تراشیں (1923 میں، 1924 میں، 1926 میں اور 1927 میں) اور ہر کہانی کا انجام ٹراٹسکی کے لئے ایک تازہ شکست کی صورت میں ہوا۔

کیا اس سب سے یہ ظاہر نہیں ہے کہ لینن پارٹی کے خلاف ٹراٹسکی کی لڑائی کی گہری، دور رس تاریخی جڑیں ہیں؟ کیا اس سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ اس وقت پارٹی ٹراٹسکی ازم کے خلاف جدوجہد کر رہی ہے وہ پارٹی کی اسی جدوجہد کا تسلسل ہے جو لینن کی سربراہی میں 1904 سے آگے تک ہوتی رہی۔

کیا اس سب سے یہ ظاہر نہیں ہے کہ ٹراٹسکی پرستوں کی لینن ازم کو ٹراٹسکی ازم سے بدل دینے کی کوششیں حزب اختلاف کی تمام پالیسی کے دیوالیہ پن اور ناکامی کی اصل وجہ ہے؟

ہماری پارٹی انقلابی لڑائی کے طوفان میں پیدا ہوئی اور پلے بڑھی۔ یہ ایسی پارٹی نہیں جو پرامن ترقی کے دور میں جوان ہوئی۔ اسی وجہ سے یہ انقلابی روایات سے مالا مال ہے اور اپنے رہنماؤں کو طلسماتی چیزیں بنا کر ان کی پرستش نہیں کرتی۔ ایک زمانے میں پلیخانوف پارٹی میں سب سے مشہور شخص تھا۔ اس سے بھی بڑھ کر وہ پارٹی کا بانی تھا اور اس کی شہرت ٹراٹسکی اور زینوویو سے ناقابلِ تقابل حد سے زیادہ تھی۔ تاہم اس کے باوجود جو نہی پلیخانوف نے مارکسزم سے انحراف کیا اور موقع پرستی کا مرتکب ہوا پارٹی اس سے علیحدہ ہو گئی۔ تو کیا یہ کوئی تعجب کی بات ہے کہ وہ لوگ جو اس قدر "عظیم" نہیں ہیں، ٹراٹسکی اور زینوویو جیسے لوگ، وہ خود کو پارٹی کے آخری سرے پر پاتے ہیں جو نہی وہ لینن ازم سے انحراف کرتے ہیں؟

لیکن حزب اختلاف کی موقع پرست زوال پذیری کی سب سے واضح علامت، حزب اختلاف کے دیوالیہ پن اور تنزل کی سب سے بڑی نشانی، سوویت یونین کی مرکزی ایگزیکٹیو کمیٹی کے منشور کے خلاف اس کا ووٹ تھا۔ حزب اختلاف مزدوروں کے یومیہ کام کے اوقات کو 7 گھنٹے کرنے کے خلاف ہے! حزب اختلاف سوویت یونین کی مرکزی ایگزیکٹیو کمیٹی کے منشور کے خلاف ہے! سوویت یونین کا تمام محنت کش طبقہ، تمام ملکوں میں پرولتاریہ کے اعلیٰ حصے نے، بڑے جوش و خروش سے اس منشور کو خوش آمدید کہا، یک زبان ہو کر مزدوروں کے یومیہ اوقات کار کو 7 گھنٹے کرنے کے خیال کی پذیرائی کی۔ لیکن حزب اختلاف اس منشور کے خلاف ووٹ دیتی ہے اور اپنی آواز کو سرمایہ داروں اور منشویک "نقادوں" کا ہمنوا بناتی ہے، یہ ورواٹس (Vorwarts) (سوشل ڈیموکریٹوں کا ایک اخبار) کے عملے کے بہتانوں کے ساتھ اپنی آواز شامل کرتی ہے۔

مجھے یہ اندازہ نہیں تھا کہ حزب اختلاف اس ذلت آمیز سطح تک گر سکتی ہے۔

## 7: پچھلے چند سال کے دوران پارٹی کی پالیسی کے کچھ سب سے اہم نتائج

اب پچھلے دو سال میں پارٹی کی لائن کے سوال کی جانب آتے ہیں؛ آئیے اس کا جائزہ لیں اور اندازہ لگائیں۔

زینوویو اور ٹراٹسکی نے کہا کہ ہماری پارٹی کی پالیسی خراب ثابت ہوئی۔ آئیے حقائق کا جائزہ لیں۔ ہم اپنی پالیسی کے چار اہم ترین سوالوں کو لیتے ہیں اور اپنی پارٹی لائن کا پچھلے دو سال کے دوران ان سوالوں کے مطابق جائزہ لیتے ہیں۔ میرے ذہن میں ایسے فیصلہ کن سوال ہیں جیسے کہ کسانوں کی حالت، صنعت اور اس کی دوبارہ تیاری، امن کا معاملہ اور آخر میں دنیا بھر میں کمیونسٹ عناصر کی ترقی کا معاملہ۔

کسانوں کا سوال۔ دو یا تین سال پہلے ہمارے ملک کے حالات کیا تھے؟ آپ جانتے ہیں کہ ملک کے دیہی علاقوں میں صورتحال نہایت سنجیدہ تھی۔ ہماری وولوسٹ ایکزیکیوٹو کمیٹی کے چتر مین، اور دیہی علاقوں میں موجود افسران عمومی طور پر، ہمیشہ تسلیم نہیں کئے جاتے تھے اور اکثر دہشت گردی کا نشانہ بنتے تھے۔ گاؤں کے نامہ نگاروں کو بند و قوں کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ ادھر ادھر، خصوصاً سرحدی علاقوں میں ڈاکوؤں کی سرگرمیاں ہوتی تھیں؛ اور جارجیا جیسے ملک میں بغاوتیں تک ہوئیں۔ فطری طور پر، ایسی صورتحال میں کولاک (امیر کسان) نے طاقت حاصل کی، درمیانی سطح کے کسان ان کے گرد جمع ہو گئے اور غریب کسان غیر منظم و متحد ہو گئے۔ ملک میں صورتحال اس وجہ سے مزید بگڑ گئی کہ دیہاتی علاقوں میں پیداواری قوتوں نے بہت سست روی سے ترقی کی، قابل کاشت زمین کا ایک حصہ بے کاشت تھا اور فصل کا رقبہ جنگ سے پہلے کے زمانے کے رقبہ

70 سے 75 فیصد حصے کے برابر تھا۔ یہ سب پارٹی کی چودھویں کانفرنس سے پہلے کی صورت حال تھی۔

چودھویں کانفرنس میں پارٹی نے بہت سے اقدامات اٹھائے جیسے کہ درمیانے کسانوں کو مختلف رعایتیں دینا جن کا مقصد کسان معیشت کی ترقی کو تیزی دینا تھا، زرعی اجناس—غذا اور خام مال کی پیداوار میں اضافہ کرنا، درمیانے کسانوں کے ساتھ مستحکم اتحاد قائم کرنا اور کولاکوں کی علیحدگی کے عمل کو تیز کرنا تھا۔ ہماری پارٹی کی چودھویں کانگریس میں زینوویو اور کامینیو کی سربراہی میں حزب اختلاف نے پارٹی کی اس پالیسی میں رکاوٹ ڈالنے کی کوشش کی اور اس پالیسی کے بجائے تجویز دی کہ کولاک مخالف پالیسی کو اختیار کیا جائے جس کا لب لباب یہ تھا کہ غریب کسانوں کی کمیٹیوں کے قیام کی پالیسی کو پھر سے بحال کیا جائے۔ اپنے جوہر میں، یہ دیہی علاقوں میں پھر سے خانہ جنگی کی طرف لوٹنے کی پالیسی تھی۔ پارٹی نے حزب اختلاف کے اس حملے کو پسپا کر دیا؛ اس نے چودھویں پارٹی کانفرنس کے فیصلوں کی توثیق کی، دیہی علاقوں میں سوویتوں کو تقویت دینے اور صنعتکاری کے نعرے کو سوشلسٹ تعمیر کے مرکزی نعرے کے طور پر آگے بڑھانے کی پالیسی کو منظور کیا۔ پارٹی نے استقامت کے ساتھ درمیانے کسانوں کے ساتھ مستحکم اتحاد اور کولاکوں کو دیوار سے لگانے کی پالیسی پر عمل کیا۔

اس سے پارٹی کو کیا حاصل ہوا؟

اس نے جو حاصل کیا وہ یہ تھا کہ دیہی علاقوں میں امن قائم ہوا، کسانوں کے مرکزی حصے کے ساتھ تعلقات بہتر ہوئے، غریب کسانوں کو خود مختار سیاسی قوت کے طور پر منظم کرنے کے حالات پیدا ہوئے، کولاک مزید علیحدگی کا شکار ہوئے اور ریاستی اور کوآپریٹو گروہوں نے بتدریج اپنی

سرگرمیوں کو دسیوں لاکھوں کسانوں کے انفرادی کھیتوں تک بڑھادیا۔

دیہی علاقوں میں امن کا کیا مطلب ہے؟ یہ سوشلزم کی تعمیر کی بنیادی شرائط میں سے ایک ہے۔ اگر ہمارا سامنا ڈاکہ زنی اور کسانوں کی بغاوتوں سے ہوگا تو ہم سوشلزم کو تعمیر نہیں کر سکتے۔ کاشتکاری کے علاقے کو اب جنگ سے پہلے کے طول و عرض (95 فیصد) تک بڑھایا جا چکا ہے، دیہی علاقوں میں امن ہے، درمیانے کسانوں کے ساتھ اتحاد، کم و بیش منظم غریب کسانوں نے دیہی سوویتوں کو مضبوط کیا اور دیہی علاقوں میں پرولتاریہ اور اس کی پارٹی کے وقار میں اضافہ کیا۔

چنانچہ ہم نے وہ حالات پیدا کر دئے ہیں جنہوں نے ہمیں دیہی علاقوں میں موجود سرمایہ دار عناصر کے خلاف حملے کو آگے بڑھانے اور اپنے ملک میں سوشلزم کے قیام میں مزید کامیابیاں حاصل کرنے کے قابل بنایا۔

یہ ہیں پچھلے دو سال میں دیہی علاقوں میں ہماری پارٹی پالیسی کے نتائج۔

چنانچہ، یہ ثابت ہوتا ہے کہ پرولتاریہ اور کسان طبقے کے درمیان تعلقات کے انتہائی اہم سوال پر ہماری پارٹی کی پالیسی درست ثابت ہوئی ہے۔

صنعتکاری کا سوال۔ تاریخ ہمیں بتاتی ہے کہ آج تک کسی بھی نوجوان ریاست نے اپنی صنعت کو، اور خصوصاً بھاری صنعت کو، بیرونی امداد کے بغیر، بیرونی قرضوں کے بغیر، یا دوسرے ملکوں کی لوٹ مار، کالونیوں، وغیرہ وغیرہ کے بغیر ترقی نہیں دی۔ یہ سرمایہ دارانہ صنعتکاری کا عام راستہ ہے۔ ماضی میں برطانیہ نے اپنی صنعت کو تمام ملکوں سے، تمام کالونیوں سے، سینکڑوں سال اہم خام مال چوس کر اور اس لوٹ کے مال کو اپنی صنعت میں لگا کر اپنی صنعت کو ترقی دی۔ جرمنی دیر سے ابھرنا شروع ہوا لیکن اس نے امریکا سے قرض لئے ہیں جن کی مالیت کئی ہزار ملین روبل ہے۔



لیکن ہم ان میں سے کسی راستے سے اپنا آغاز نہیں کر سکتے۔ کالونیوں کی لوٹ مار ہماری پالیسی کا بالکل بھی حصہ نہیں۔ اور قرض ہمیں دئے نہیں جاتے۔ ہمارے لئے صرف ایک راستہ بچتا ہے، وہ راستہ جس کی نشاندہی لینن نے کی، یعنی: اپنی صنعت کو بڑھانا، اپنی صنعت کو اندرونی وسائل سے آراستہ کرنا۔ حزب اختلاف ہر وقت یہ رٹ لگائے رہتی ہے کہ ہمارے اندرونی وسائل ہماری صنعت کو دوبارہ آراستہ کرنے کے لئے کافی نہیں۔ اپریل 1926 میں حزب اختلاف نے مرکزی کمیٹی کے ایک اجلاس میں زور دیا کہ ہمارے اندرونی وسائل اتنے نہیں کہ ہم اپنی صنعت کو آراستہ کرنے کے راستے پر آگے بڑھ سکیں۔ اس وقت حزب اختلاف نے یہ پیش گوئی کی کہ ہمیں ایک کے بعد ایک ناکامی سہنا پڑے گی۔ تاہم، جائزہ لینے سے پتہ چلا کہ ان دو سال میں ہم اپنی صنعت کو آراستہ کرنے کے راستے پر آگے بڑھنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ دو سال کے دوران ہم نے اپنی صنعت میں دو ہزار ملین روپے خرچ کرنے میں کامیابی حاصل کی ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ یہ اخراجات ہماری صنعت کو آراستہ کرنے کی راہ میں اور ملک کی صنعتکاری میں پیش قدمی کرنے کے لئے کافی ثابت ہوئے ہیں۔ ہم نے وہ کچھ حاصل کیا ہے جو اب تک دنیا کی کسی ریاست نے حاصل نہیں کیا: ہم نے اپنی صنعت میں اضافہ کیا ہے، ہم نے اسے آراستہ کرنے کا آغاز کر دیا ہے، ہم نے اس معاملے پر اپنے اندرونی وسائل کی بنیاد پر پیش قدمی کی ہے۔

یہ وہ نتائج ہیں جو ہماری صنعت کو آراستہ کرنے کے سوال پر ہماری پالیسی کے حوالے سے آپ کے سامنے ہیں۔

کوئی نابینا شخص ہی اس حقیقت کو جھٹلا سکتا ہے کہ اس معاملے پر ہماری پارٹی کی پالیسی درست ثابت ہوئی ہے۔

خارجہ پالیسی کے سوال پر۔ ہماری خارجہ پالیسی کا مقصد، اگر کسی کے ذہن میں سرمایہ دار ریاستوں سے ہمارے سفارتی تعلقات ہیں، امن قائم رکھنا ہے۔ اس حوالے سے ہم نے کیا حاصل کیا ہے؟ جو ہم نے حاصل کیا ہے وہ یہ ہے کہ ہم نے امن کو، اچھی طرح یا بری طرح، بہر حال، مقدم رکھا ہے۔ جو ہم نے حاصل کیا ہے وہ یہ ہے کہ، سرمایہ دارانہ گھیراؤ کے باوجود، سرمایہ دارانہ حکومتوں کی مخالفانہ سرگرمیوں کے باوجود، پیکنگ، لندن اور پیرس میں اشتعال انگیزی کے باوجود، اس سب کے باوجود، ہم نے خود کو اشتعال انگیزی کا شکار نہیں ہونے دیا اور امن کے مقصد کا دفاع کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔

زینوویو اور دیگر کی مسلسل پیش گوئیوں کے باوجود ہم حالتِ جنگ میں نہیں ہیں اور یہ وہ بنیادی حقیقت ہے جس کے سامنے ہماری حزب اختلاف کا تمام ہسٹیریا بے کار ہے۔ اور یہ ہمارے لئے اہم ہے کیونکہ ہم پر امن حالات میں ہی اپنے ملک میں سوشلزم کی اس رفتار سے تعمیر کر سکتے ہیں جو ہماری خواہش ہے۔ لیکن پھر بھی جنگ کی کتنی پیش گوئیاں کی جاتی رہی ہیں! زینوویو نے پیش گوئی کی تھی کہ اس سال کی بہار میں ہم جنگ میں مبتلا ہوں گے۔ بعد میں اس نے پیش گوئی کی کہ ہر ممکن طور پر اس سال کی خزاں میں جنگ پھوٹ پڑے گی۔ تاہم ہم پہلے ہی سرما سے گزر رہے ہیں لیکن اب تک کوئی جنگ نہیں چھڑی۔

یہ ہیں ہماری امن کی پالیسی کے نتائج۔

صرف نابینا افراد ہی ان نتائج کو دیکھنے سے محروم ہو سکتے ہیں۔

آخر میں چوتھا سوال جس کا تعلق دنیا بھر میں کمیونسٹ قوتوں کی حالت سے ہے۔ کوئی نابینا ہی اس سے انکار کر سکتا ہے کہ دنیا بھر میں کمیونسٹ پارٹیاں پھل پھول رہی ہیں، چین و امریکہ سے لے

کر برطانیہ اور جرمنی تک۔ کوئی ناپینا ہی انکار کر سکتا ہے کہ سرمایہ داری کے بحران کے عناصر پھل پھول رہے ہیں کم نہیں ہو رہے۔ کوئی ناپینا ہی انکار کر سکتا ہے کہ ہمارے ملک میں سوشلزم کی تعمیر میں ترقی، ملک کے اندر ہماری پالیسی کی کامیابیاں، پوری دنیا میں کمیونسٹ تحریک کی ترقی کی اہم وجوہات میں سے ہیں۔ کوئی ناپینا ہی دنیا کے تمام ملکوں میں کمیونسٹ انٹرنیشنل کے وقار اور اثر میں مسلسل اضافے سے انکار کر سکتا ہے۔

یہ ہیں پچھلے دو سال میں داخلہ اور خارجہ پالیسی کے چار اہم سوالوں کے حوالے سے ہماری پارٹی پالیسی کے نتائج۔

ہماری پارٹی کی پالیسی کی درستگی کس چیز کی اہمیت کی جانب اشارہ کرتی ہے؟ دیگر تمام چیزوں کے علاوہ، یہ صرف ایک چیز کی اہمیت اجاگر کر سکتی ہے: ہماری حزب اختلاف کی پالیسی کے مکمل دیوالیہ پن کی۔

## 8: ایکسٹروڈ کی طرف واپسی

ہمیں کہا جاسکتا ہے کہ یہ سب کچھ بہت اچھا ہے۔ حزب اختلاف کی سمت غلط ہے، یہ پارٹی کی مخالف سمت ہے۔ اس کے حربوں کو فرقہ پرستی کے حربوں کے سوا کچھ اور نہیں کہا جاسکتا۔ چنانچہ زینویو اور ٹرانسکی کا اخراج پیدا ہونے والی صورت حال سے نکلنے کا فطری راستہ ہے۔

لیکن ایک وقت وہ تھا جب ہم نے کہا تھا کہ حزب اختلاف کے رہنماؤں کو مرکزی کمیٹی میں ضرور شامل رکھا جائے، کہ انہیں خارج نہ کیا جائے۔ تو پھر اب یہ تبدیلی کیوں؟ اس تبدیلی کی وضاحت کیسے کی جائے؟ اور کیا واقعی کوئی تبدیلی ہوئی ہے؟

بالکل، تبدیلی ہوئی ہے۔ اس کی وضاحت کیسے کی جائے؟ اس کی وجہ حزب اختلاف کے رہنماؤں

کی بنیادی پالیسی اور تنظیمی "اسکیم" میں پیدا ہونے والی ایک بنیادی تبدیلی ہے۔ حزب اختلاف کے رہنما، اور بنیادی طور پر ٹرانسکی، تبدیل ہو کر مزید بدتر ہو گئے ہیں۔ چنانچہ، فطری طور پر اس کی وجہ سے مخالفین کی جانب پارٹی کی پالیسی کا تبدیل ہونا لازم تھا۔

مثال کے طور پر اس اہم اصول کے سوال کو لیتے ہیں جیسے کہ بیماری پارٹی کی زوال پذیری۔ ہماری پارٹی کی زوال پذیری سے کیا مراد ہے؟ اس کا مطلب ہے سوویت یونین میں پرولتاریہ کی آمریت کی موجودگی سے انکار کرنا۔ تین سال پہلے اس معاملے پر ٹرانسکی کی پوزیشن کیا تھی؟ آپ جانتے ہیں کہ اس وقت لبرل اور منشویک، اسمینا-ویکست اور ہر قسم کے خدار اس بات کو دہرا رہے تھے کہ ہماری پارٹی کا زوال ناگزیر ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ اس وقت وہ انقلابِ فرانس سے مثالیں دیتے تھے اور اصرار کرتے تھے کہ بالشویک لازمی طور پر اسی طرح کے زوال کا شکار ہوں گے جیسے کہ جیکوبز اپنے دور میں فرانس میں ہوئے۔ آپ جانتے ہیں کہ انقلابِ فرانس سے تاریخی موازنہ (جیکوبز کا زوال) اس وقت بھی اور آج بھی ہر قسم کے منشویکوں اور اسمینا-ویکستوں کی جانب سے پرولتاریہ کی آمریت کے قیام اور ہمارے ملک میں سوشلزم کی تعمیر کے امکان کے خلاف دی جانے والی بنیادی دلیل تھی۔

اس کی جانب ٹرانسکی کا رویہ تین سال پہلے کیا تھا؟ وہ اس قسم کے موازنوں کے یقیناً خلاف تھا۔ یہ ہے وہ جو اس نے اس وقت اپنے پمفلٹ "نیاراستہ" (1924) میں لکھا تھا:

عظیم انقلابِ فرانس کے ساتھ موازنے (جیکوبز کا زوال!) جن کو لبرل ازم اور منشویزم استعمال کرتے ہیں اور خود کو ان کے ذریعے تسلی دیتے ہیں، سطحی اور پر عیب ہیں۔ (دیکھئے "نیاراستہ" صفحہ 33۔)

صاف اور واضح! میرے خیال سے اس سے زیادہ پراسرار اور واضح انداز سے اپنا اظہار کرنا مشکل ہوگا۔ کیا اس وقت ٹرانسکی نے انقلابِ فرانس کے ساتھ تاریخی موازنوں کے بارے میں، جنہیں ہر قسم کے اسمینا-ویکست اور منشویک جوش و خروش سے پیش کر رہے تھے، جو کہا وہ درست تھا؟ بالکل درست تھا۔

لیکن اب؟ کیا اب بھی ٹرانسکی یہی پوزیشن اختیار کرتا ہے؟ بد قسمتی سے، وہ ایسا نہیں کرتا۔ بلکہ اس کے برعکس کرتا ہے۔ ان تین سال کے دوران ٹرانسکی "منشیوازم" اور "لبرل ازم" کے راہ پر آگے بڑھا ہے۔ اب وہ خود یہ اصرار کرتا ہے کہ انقلابِ فرانس کے ساتھ تاریخی موازنے کرنا منشیوازم کی نشانی نہیں بلکہ "حقیقی"، "اصلی"، "لینن ازم" کی نشانی ہے۔ کیا آپ نے اس سال جولائی میں منعقد ہونے والے مرکزی کنٹرول کمیشن کے پریزیڈیم کے اجلاس کی لفظ بہ لفظ رپورٹ پڑھی ہے؟ اگر آپ نے پڑھی ہے، تو آپ باآسانی سمجھ جائیں گے کہ پارٹی کے خلاف اپنی جدوجہد میں ٹرانسکی اب اپنی بنیاد پارٹی کے زوال کے بارے میں منشویک نظریات پر انقلابِ فرانس کے دور میں جیکوبنز کے زوال کے حوالے سے رکھ رہا ہے۔ آج ٹرانسکی یہ سمجھتا ہے کہ "تھر میڈور" کے بارے میں بیہودہ گفتگو اچھے ذوق کی نشانی ہے۔

زوال کے بنیادی سوال پر ٹرانسکی ازم سے "منشیوازم" اور "لبرل ازم" تک یہ ہے وہ راستہ جس پر پچھلے تین سال میں ٹرانسکا سٹوں نے سفر کیا ہے۔

ٹرانسکا سٹ تبدیل ہو چکے ہیں۔ ٹرانسکا سٹوں کی جانب پارٹی کی پالیسی کو بھی تبدیل ہونا پڑا۔

آئیے اب ایک اور سوال کا جائزہ لیں جو کم اہم نہیں ہے، جیسے کہ تنظیم کا سوال، پارٹی کے نظم و ضبط کا سوال، اکثریت کے آگے اقلیت کی فرمانبرداری کا سوال، پرولتاریہ کی آمریت کو مضبوط کرنے میں

آہنی نظم و ضبط کے کردار کا سوال۔ ہر کوئی جانتا ہے کہ ہماری پارٹی میں آہنی نظم و ضبط پر ولتاریہ کی آمریت کو قائم رکھنے اور ہمارے ملک میں سوشلزم کی تعمیر کی کامیابی کے لئے بنیادی شرائط میں سے ایک ہے۔ ہر کوئی جانتا ہے کہ پوری دنیا میں منشویک سب سے پہلے جو کام کرتے ہیں وہ پارٹی میں آہنی نظم و ضبط کی جڑیں کھوکھلی کرنا ہوتا ہے۔ ایک وقت تھا جب ٹراٹسکی پارٹی میں آہنی نظم و ضبط کی اہمیت کو سمجھتا تھا اور اس کی تعریف کرتا تھا۔ حقیقت میں، ہماری پارٹی اور ٹراٹسکی کے درمیان اختلافات کبھی ختم نہیں ہوئے، لیکن ٹراٹسکی اور ٹراٹسکائیٹ اس قدر ہوشیار ضرورت تھے کہ انہوں نے ہمیشہ پارٹی کے فیصلوں کے آگے سر جھکایا۔ ہر کوئی ٹراٹسکی کے اس بار بار دہرائے جانے والے بیان سے واقف ہے کہ خواہ ہماری پارٹی کیسی بھی ہو، جب بھی پارٹی نے حکم دیا وہ "توجہ کے لئے اٹھ کھڑا" ہوا۔ اور یہ ضرور کہنا چاہیے کہ ٹراٹسکائیٹ اکثر پارٹی اور اس کے اہم اداروں سے وفادار رہنے میں کامیاب رہے۔

لیکن اب؟ کیا یہ کہا جاسکتا ہے کہ ٹراٹسکائیٹ، موجودہ حزب اختلاف، پارٹی کے فیصلوں کو تسلیم کرنے کے لئے، ان کے لئے اٹھ کھڑے ہونے، وغیرہ وغیرہ کے لئے تیار ہیں؟ نہیں۔ اب یہ مزید نہیں کہا جاسکتا۔ پارٹی کے فیصلوں کو تسلیم کرنے کے وعدے کو دو مرتبہ توڑنے کے بعد، پارٹی کو دو مرتبہ دھوکہ دینے کے بعد، سرمایہ دار دانشوروں کے ساتھ غیر قانونی پرنٹنگ پریس منظم کرنے کے بعد، آج اس روسٹرم (rostrum) سے زینویو اور ٹراٹسکی کے بار بار دہرائے جانے والے بیانات کے بعد کہ انہوں نے ہماری پارٹی کے نظم و ضبط کی خلاف ورزی کر رہے تھے اور اسے جاری رکھیں گے۔ اس کے بعد شاید ہی ہماری پارٹی میں کوئی شخص ہو جو یہ یقین کرنے کی جرات کرے گا کہ حزب اختلاف کے رہنما پارٹی کی پکار پر اٹھ کھڑے ہونے کو تیار ہیں۔ اب حزب اختلاف نے ایک نئی لائن اختیار کی ہے، پارٹی کو تقسیم کرنے کی لائن، ایک نئی پارٹی تخلیق کرنے کی

لائن۔ حزب اختلاف میں اس وقت سب سے مشہور پمفلٹ لینن کا باشویک پمفلٹ "ایک قدم آگے، دو قدم پیچھے" نہیں بلکہ ٹرائسکی کا پرانا منشویک پمفلٹ "ہمارے سیاسی فرائض" (1904) میں شائع ہونے والا) ہے جسے لینن ازم کے تنظیمی اصولوں کے خلاف، لینن کے پمفلٹ "ایک قدم آگے، دو قدم پیچھے" کے خلاف لکھا گیا تھا۔

آپ جانتے ہیں کہ ٹرائسکی کے اس پرانے پمفلٹ کا لب لباب پارٹی اور پارٹی کے نظم و ضبط کے لیننی تصور کی تردید ہے۔ اس پمفلٹ میں ٹرائسکی لینن کو "میکسی ملین لینن" کے سوا کچھ نہیں کہتا جس سے اس کا اشارہ یہ ہوتا ہے کہ لینن ایک اور میکسیمیلین روسپیئر تھا جو، موخرا لزر کی طرح ہی ذاتی آمریت قائم کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس پمفلٹ میں ٹرائسکی صاف صاف کہتا ہے کہ پارٹی کے نظم و ضبط کو اسی حد تک تسلیم کرنے کی ضرورت ہے جس حد تک پارٹی کے فیصلے ان لوگوں کی خواہشوں اور خیالات سے متضاد نہ ہوں جن سے پارٹی کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کا مطالبہ کیا جاتا ہے۔ یہ تنظیم کاری کا خالصتاً منشویک اصول ہے۔ اتفاق سے یہ پمفلٹ اس لئے بھی دلچسپ ہے کہ ٹرائسکی نے اس کا انتساب منشویک، پی۔ ایکسلروڈ کے نام کیا ہے۔ یہ ہے جو وہ کہتا ہے: "میرے عزیز استاد پاول بور یوسوچ ایکسلروڈ کے نام۔" (تہقہہ۔ آوازیں: "مکمل طور پر منشویک!")۔

پارٹی سے وفاداری سے پارٹی کو تقسیم کرنے کی پالیسی تک، لینن کے پمفلٹ "ایک قدم آگے دو قدم پیچھے" سے ٹرائسکی کے پمفلٹ "ہمارے سیاسی فرائض" تک، لینن سے ایکسلروڈ تک۔ یہ ہے وہ تنظیمی راستہ جس پر ہماری حزب اختلاف نے اپنا سفر کیا ہے۔

ٹرائسکی کا تبدیل ہو چکے ہیں۔ ٹرائسکی کا ٹیکٹ حزب اختلاف کی جانب پارٹی کی پالیسی کو بھی تبدیل ہونا پڑا۔

خوب، ایک اچھی نجات ہے! اپنے "عزیز استاد پاول بوریسوویچ ایکسلروڈ!" کے پاس جاؤ۔ ایک اچھی نجات۔ تاہم جلدی کرو، قابل ترین ٹرانسکی، کیونکہ، اپنے بڑھاپے کے پیش نظر "پاول ایکسلروڈ" جلد مر سکتا ہے، اور تم وقت پر اپنے "استاد" کے پاس نہ پہنچ سکو گے۔ (طویل قہقہہ۔)

2 نومبر 1927۔ پراودا کے شمارہ نمبر 251 میں شائع ہوئی۔